

COMEDIA FAMOSA.

# LA JUDIA DE TOLEDO.

DE DON JUAN BAPTISTA DIAMANTE.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

<i>Alfonso VIII, Rey de Castilla.</i>	<i>Ca'bo, criado.</i>	<i>David, Judio, padre de Rachel.</i>
<i>Fernando Illan.</i>	<i>Otro criado.</i>	<i>Unz muger.</i>
<i>Albar Nuñez.</i>	<i>Rachel, Judia.</i>	<i>Un viejo.</i>
<i>Garci Lopez.</i>	<i>Zara, Judia.</i>	<i>Soldados.</i>



## JORNADA PRIMERA.

*Salen Raquel, y David su padre.*

**Rac.** **S**uspende de tus ojos,  
padre, y señor, el repetido  
que te ha causado enojos? (llanto,  
y si mi amor puede contigo tanto,  
como mi confianza  
alcance amor, lo que el dolor alcã-  
la causa que tuviste, (za;  
para tanto pesar, me comunicas;  
y si tu llanto triste,  
en mudas queexas su dolor explica  
para que no sea tanto,  
digamelo tu voz, mas no tu llanto:  
Por qué tu pena escondes?  
Mira, que dando estás tormento al  
en fin, no me respondes? (alma;  
Mira, que yã con tan penosa calma  
el dolor engañamos,

ò finamos los dos, ò no finamos.  
**Dav.** Eres, hija, importuna,  
enemiga de ti, quando engañosa  
buscas, que tu fortuna,  
te haga mas infeliz, por mas her-  
apurando el veneno, (mofa,  
que oculta el pecho, de recelos lle-  
**Rac.** Si el mal comunicado (no-  
halla alivio en la pena que mantie-  
reparte tu cuydado, (ne,  
y el dolor harás menos, que te tiene  
en tan duro tormento,  
yã de puro sentir, sin sentimiento.  
Comunica tus males,  
y templarè al oírlos, el tenerlos,  
que si los hizo iguales  
el amor, no se aumentan con saber-  
y quizás al oírlos, (loz,  
descansarã tu pecho con dezirlos.

A Dav.

*Dav.* Rachel, este enyudado,  
 que así en liquido aljofar desperdi-  
 no solo en mi ha empleado (cio,  
 el duro golpe, que me priva el jui-  
 que à muchos toca fiento, (zio,  
 mas no por esso es menos mi tor-  
 Toda mi tey padece (mento,  
 el golpe de fortuna mas ayrado,  
 que el dolor ennoblece,  
 siendo el honor, Rachel, el injuria-  
 triste, y comun afrenta. (do,

*Rac.* No me diràs la causa?

*Dav.* Escucha atenta.

Despues que Alfonso el Octavo,  
 Rey de Castilla feliz,  
 entre rebeldes tinieblas  
 triunfante empezó à lucir,  
 brillando el azero armado,  
 siempre al combate civil,  
 de opuestos afectos, ciegas  
 luces de mentido ardid.

Despues que à sus plantas nobles  
 rindiò la altiva cerviz,  
 que descollaba à Orizontes  
 presumptuoso Cenit.

Y despues que victorioso  
 viò à Fernando desfistir,  
 ceñido el sacro laurel,  
 que usurpaba para sí.

Despues que fixo el Imperio,  
 y con pecho varonil,  
 al colorido del alma,  
 diò el valor otro matiz.

Despues, en fin, que engañada  
 embidia nueva, mentir  
 hizo à la edad el ardor,  
 de experiencia juvenil.

Entre diversos combates,  
 que pudieran oprimir  
 mayores fuerzas, el yugo  
 supo al cuello sacudir.

Y en repetidas campañas,  
 contra la Morisma lid,

de mil victorias cargado,  
 le viò su campo embestir.  
 Fuera el repetir sus glorias,  
 toda la luz reducir  
 del Sol à numero, y todo  
 esse estrellado Zafir,  
 con la vista registrar,  
 y en la memoria escribir.

De esta postrema lo digan  
 las Navas, donde le vi,  
 siendo de sus Huestes todas  
 presumptuosa adalid,  
 competir con lo bizarro,  
 y triunfar de lo gentil.  
 Pero para que te canso  
 en contar, ni repetir  
 victorias, que han de parar  
 en tragedias para mi?

Vamos al caso, Rachel,  
 que yà no puede encubrir  
 el silencio tanto tiempo  
 la llama dentro de sí.

A Toledo llegó Alfonso,  
 y agradecido al feliz  
 triunfo, que à su Dios le debe,  
 promulgó en oprobrio vil  
 de la Mosayca, y Hebra  
 ley, que para dividir  
 de sus Christianos vassallos,  
 nuestra Religion, salir  
 nos mandaba de Toledo:  
 Escucha, que desde aqui  
 empiezan Rachel, mis penas,  
 que en el secreto escondi  
 de mi dolor, porque el tuyo  
 en su noticia temi.

Diez dias ha yà, que estamos  
 desterrados, y de mi  
 ha diez dias que no se  
 con tan nuevo frensi.  
 En este aprieto los Nobles,  
 los ricos, que de Rabi  
 descendientes à sus Tribus,

firmes siempre han de seguir,  
 hizieron junta, y Raben,  
 descendiente de Levi,  
 nuestro Pontifice Sumo,  
 acordó, que era bien ir  
 alguna hermosa Judia  
 à hablar al Rey, y dezir,  
 de parte de su ley-toda,  
 que el miserable infeliz  
 estado de su ruina,  
 no aumentasse introducir  
 tan nueva mudanza al Pueblo,  
 que olvidado del motin,  
 entre los Hebreos vivia  
 quieto, seguro, y feliz.  
 La causa que le movió  
 à questo, fue, el presumir,  
 que como el Rey es tan mozo,  
 en quien el ardor pueril,  
 aun està espirando humos,  
 del fuego inquieto aprendiz,  
 Puede ser que no tan firme  
 quiera el voto proseguir,  
 con que à su ley sacrifica  
 despojos de Sinai;  
 y mas, si es que la hermosura,  
 pone con mano sutil,  
 en la tabla de sus ojos,  
 de su veneno el buril:  
 que es tan retórico el labio,  
 si sabe bello fingir,  
 que trueca distante union  
 entre el mirar, y el oír.  
 Persuade la hermosura  
 con otras voces, y assi,  
 lo que lo atento callar,  
 haze lo hermoso dezir.  
 Pareció bien este arbitrio,  
 y acordandose de ti,  
 quieren que tu misma seas  
 la que vayas à pedir  
 al Rey por tu Pueblo; todos  
 unanimes, hija, aqui,

dizen, que esperan tu amparo,  
 por mas hermosa, sufrir  
 debes tan nuevo cuydado:  
 Acuerdate de Judith,  
 que por libertar su Pueblo,  
 quiso arriesgarse à morir.  
 Por el miedo de Naval,  
 la prudente Abigail,  
 el impetu resistió  
 de los campos de David.  
 No has menester pelear,  
 pues aunque vàs à rendir,  
 tu en tus ojos aseguras  
 triunfante victorias mil.  
 Yo no he podido escusarte,  
 sabe el gran Adonai,  
 quanto intenté defenderlo:  
 Mas como podrè encubrir  
 los rayos de tu hermosura  
 pasmo de Senacherib.  
 Esto fue lo que confuso  
 me tuvo, y questo en fin,  
 lo que mi llanto ocasiona,  
 pues aunque es justo cumplir  
 el precepto de Ruben,  
 tambien es justo advertir,  
 que hazer cebo tu hermosura,  
 y de su temprano Abril,  
 quetér yà experimentar  
 la flor que empieza à salir,  
 es querer que se malogre  
 el fruto con la raíz.  
 Ay Rachel! quanto lo lloro,  
 mejor que de Isac, alli  
 el sacrificio presumo,  
 que yo te le labro aqui.  
 Pues si en el fuego de amor,  
 materia haziendo de ti,  
 aplico la leña yo,  
 causa de su llama fui.  
 Oy à la cumbre de Alfonso  
 te subo: mas ay de mi!  
 que hay incendio al abrafar,

4 y no hay cordero al herir.  
 Ya te lo he dicho, Raquel,  
 mis miedos no hagan huir  
 el valor que te acompaña;  
 y pues sabes resistir  
 las orejas à las vanas  
 lisonjas, por desmentir  
 mis temores, arma el pecho  
 de encantos, Circe Gentil.  
 El arbol de Ulises lleve  
 tu nave, que furta, oir  
 pueda las voces, y el sueño  
 burle encantos à su ardid.  
 Escuchete el mas atento  
 follozar, mas no gemir,  
 tus dos labios purifi que  
 nuevo alhado serafin.  
 Para bien del Pueblo Hebreo,  
 y de la fama el clarin,  
 tu nombre eterno publí que  
 en uno, y otro confin.

*Rac.* No se que espíritu ardiente  
 tiranamente me ciega,  
 que à su voluntad me entrega:  
 à tu gusto està obediente,  
 Rachel; la embaxada aceto;  
 y si en mi libra el favor  
 del Rey, el Pueblo, señor,  
 desde luego le prometo.  
 No así hagais con fee perjura,  
 concepto que desvanezca,  
 en lo que el valor merzca,  
 lo que debo à mi hermosura.  
 Vos de mi tal presumpcion?  
 Vos sabiendo mi entereza  
 teneis miedo à mi belleza?

*Dav.* No es miedo, que es prevencion.

*Rac.* Yo, que sobervia, y altiva,  
 ni aun à la fama consiento  
 que me alabe, porque intento  
 que ella muera, y que yo viva,  
 pudiera negarme a vara,  
 de mis ojos al crisol,

aunque fuera Alfonso el Sol,  
 sus rayos menos preciará;  
 y si hago experiencia aqui  
 de mi sobervia cruel,  
 sabré yo rendirle à el,  
 mas el no vencerme à mi,  
 con que se allanè el intento  
 que me pone vuestra ley;  
 pues solo vencer à un Rey  
 tuviera por vencimiento.

*Dav.* Pues si à tanto te dispones,  
 oyè lo que has de dezir.

*Rac.* No he menester persuadir  
 yo con agenas razones,  
 pues si al Rey mover ordeno,  
 à mi acento persuasivo,  
 noirà el afecto tan vivo,  
 si fuere el discurso ageno.  
 Y quando mi resistencia  
 à esta victoria se obliga,  
 no sufre que nadie diga,  
 que ayudo con su advertencia;  
 pues si fuere menos sabio  
 mi discurso en sus enojos,  
 yo harè que enmiendea mis ojos  
 los errores de mi labio;  
 voy à obedecer. *Dav.* Detente,  
 que si estàs determinada;  
 no has de llevar la embaxada  
 con trage tan indecente:  
 menos alegre el dolor  
 ostentè tu sentimiento,  
 porque dos vezes atento,  
 acometa tu valor,  
 todo està ya prevenido:  
 Zara, Dalida.

*Sale Dalida, y Zara con un mantil.*  
*Za.* Señor. *Dal.* Aquelle es mejor color  
 para adornar tu vestido,  
 con el representa atenta  
 nuestro mal, y nuestro bien,  
 y diga el color tambien,  
 lo que el corazon intenta.

Rac. Todo à tu obediencia asiste:

*Buelve à mirar el vestido.*

mas ay de mi!

Dav. Qué te ha dado?

Rac. Inquieta el alma ha turbado

este espectáculo triste,

aquesta pompa funesta,

que negro aparato trata;

contra qué vida amenaza?

Qué librea es la que advierte

mi afecto, en dudas deshecho,

si voy à rendir un pecho

con las señas de una muerte?

La voz el dolor ataja,

que tan triste agujero ofrece,

y hasta el corazon parece

que se viste su mortaja:

quitad, apartad, que estoy

temiendo ( lance cruel! )

quando he de rendirle à él,

que yo à ser rendida voy.

Dav. Qué dizes, Rachel? advierte,

que este es traje prevenido.

Rac. Y à se, señor, que es vestido,

mas es vestido de muerte.

Dav. Antes esse adorno vi,

que agena muerte traslada

Zar. Y si tu fueras casada,

no le temieras asi.

Dav. Igual pronostico ha sido,

de que triunfante has quedado,

pues de la muerte has sacado

despojos en el vestido,

mas si te ha causado enojos.

Rac. No profigas, que quisiera,

que la misma muerte fuera,

por beberla con los ojos:

Venga esse adorno, que asi te

burlarme quiero de el hado,

venceré al fin mi cuydado.

Dav. Mientras te vistes aqui,

aplaudiendo tu dolor,

la gente voy à juntar

que te ha de ir à acompañar. *vase.*

Rac. Guardete el Cielo, señor,

y pues es preciso hazer,

obediente à su precepto,

ley, su mandato ( ay de mi! )

daca, Dalida, el espejo,

y tu, Zara, haràs que cante

Delbora entre tanto ( ay Cielos! )

por ver si de aquesta suerte

mi extraño pesar divierto.

Zar. Tu has hecho como Judia

en aver tenido miedo.

*Ponese Dalida con un espejo delante,*

*empieza à desnudarse, y*

*tocan dentro.*

Rach. No mal mi mal acredito,

si por despojos empiezo,

pues me quita lo que gozo

el logro de lo que temo;

desnude el pecho el vestido,

y visita el alma el afecto;

mas quien no teme en aquel

alegre, y este funesto?

Zar. Si tu hermosura es verdad,

mejor es dexarla en cueros.

Rac. No cantan Zara: Zar. Y à cantar.

Rac. Que mal mi inquietud suspendo!

*Cant.* A los ojos de David,

Bersabè rindiò su esfuerzo,

porque los ojos de un Rey,

pueden mas, quando hablan menos.

Rach. Ello fuera, si el sagrado

del amor rindiera fueros,

que no hay imperio en las almas,

aunque hay dominio en los cuerpos.

Aprietame el pecho, Zara,

que no será nuevo aprieto,

y al cristal de mi pureza

defienda este muro negro.

*Cant.* Miròla una vez el Rey;

y bastò à encenderle luego,

porque como està mas libre,

la vista de un Rey es viento.

*Rac.* Antes no, porque un Rey tiene  
mas cautivos sus afectos,  
si ha de medir advertido  
las acciones con el puesto.  
Súeltame el cabello Zara,  
que esse adorno lifonjero,  
si ha de prender con su engaño:  
no es justo que vaya preso.

*Cant.* Retiróse Bersabè  
à los principios, mas luego  
el triunfo de su hermosura  
celebrò correspondiendo.

*Rac.* Como se puede llamar  
triunfo el poco rendimiento?  
dexarse vencer arguye,  
ò poca fortuna, ó miedo:  
De aquellos negros listones  
me ponen lazos, que los llevo,  
previniendo mi cautela,  
por si Alfonso cae en ellos.

*Cant.* Acabò el gustoso alhago  
en tragico fin sangrieto,  
y embuelto en sangre de Urias,  
boló el amor mas sobervio.

*Rac.* Calla, calla, no prosigas,  
que de tu voz à los ecos,  
infautte culto me rinde  
el amor, y al inquieto  
aguero de mi porfia,  
has añadido otro aguero

*Zar.* Dexa, señora, essa tema,  
y mira que ruido sienta,  
señal de que yà te esperan.

*Rac.* Yo tambien à mi espéro.

*Zar.* Hermosa estás, nada temas,  
à un Rey vàs à ver, y puesto  
que de otra ley, allà van  
leyes, donde quieren ellos.

*Rac.* Vamos; Deydad soberana,  
que infuyes mortal veneno,  
blanca hija de las espumas,  
madre del alhago Ciego,

à cuyo Templo consagra  
la inmunidad de los tiempos  
de mortales acechanzas,  
fantásticos vencimientos:  
Prestale imàn à mis labios,  
dales à mis ojos fuego,  
infunde ardor en mis voces,  
llena de espíritu el pecho  
contra Alfonso, contra Alfonso  
levanta el azote, hiriendo  
los blancos cisnes, que tiran  
tu carroza por el viento.  
Llega, Deydad soberana,  
ampara, ayuda mi intento;  
assi de Adonis la muerte  
mieata el tragico silencio;  
y assi Gentilico aplauso  
buelva à consagrar te Templos,  
que tu ayudando,  
quando yo venciendo,  
darèmos fama,  
y sacarèmos premio.

*Vase Rachel con todas las mugeres, y  
sale Fernando Illan, y Calbo.*

*Cal.* Digo, señor, que no puedo  
mejor dia aver tenido.

*Fer.* Pero què te ha parecido,  
Calbo, la Imperial Toledo?

*Cal.* Della señor, no he gustado  
la confusion de la Corte  
no es para hombres de mi porte,  
criados al desenfado:  
aquí, si en Palacio entramos,  
con ceremonias, y extremos,  
al Alva nos recogemos,  
y à las doze no almorzamos.  
Todo es semblante severo;  
todo respeto, y cuidado,  
al que sale, al que ha llegado,  
dándole al pie, y al sombrero.  
Mejor de la guerra sienta,  
donde es toda la atencion,  
cumplir con su obligacion,

y no hay otro cumplimento.  
*Fer.* Quando en la Corte no ha estado  
 la confusion mas atenta,  
 y la quietud mas violenta?

Lo que yo te he preguntado,  
 es del sitio del Lugar;  
 que te parece? *Calb.* Señor,  
 que es para trepar mejor,  
 que no para passar:

Mas su disculpa le queda  
 tambien, quando assi le igualo,  
 que no puede ser muy malo  
 Lugar donde todo rueda:  
 sus calles, y sus atajos  
 à qualquier vecino ofenden,  
 y no se como se entienden  
 con tantos altos, y baxos.

*Fer.* En vano assi te querellas,  
 de una Ciudad tan hermosa,  
 cuya fabrica famosa  
 impite con las Estrellas.

*Cal.* Aunque es buena Cortesana,  
 de ella apartarme procura,  
 que no puede ser segura,  
 cosa que no fuere llana.

*Fer.* La novedad con que aora  
 confusa està, y alterado  
 el Pueblo, te avrà causado  
 poco gusto, quien lo ignora?

*Cal.* Notable entereza fue  
 la de Alfonso! *Fer.* Yà lo veo;  
 pero en fin, ningun Hebreo  
 quiere que en su tierra està.

*Cal.* Muy justo serà el desvelo:  
 mas donde pueden parar,  
 si en la tierra no han de estàr,  
 porque ellos no han de irse al Cielo?

*Fer.* Mucho el Vulgo lo ha sentidos;  
 mas viendo tan justa ley,  
 se quietàra, que es el Rey  
 amado, como temido.

*Cal.* Grande ha hecho su opinion;  
 mas yo no pienso dezir

bienes de el, hasta salir  
 bien de cierta pretension.

*Fer.* Pretension tu?

*Cal.* Pues que estrañas?  
 Serè en la Corte el primero,  
 que pretenda de hazañero,  
 aunque le faltan hazañas?

*Fer.* Y que piensas pretender?

*Cal.* Un cargo assi del derecho,  
 que sea de gran provecho,  
 y tenga poco que hazer;  
 y esto con maña, y audacia,  
 entablado à lo bellaco,  
 si en justicia no lo faco,  
 nos valdrèmos de la gracia;  
 ademàs, que tengo yà  
 un Escolar, grande amigo,  
 y muy docto, que conmigo  
 el memorial dispondrà;  
 y ajullados los contratos,  
 me ofrece con su juicio  
 el sacarme à mi el oficio,  
 porque le dè unos zapatos.

*Fer.* Pues si està tan desvalido,  
 como para el no apetece  
 esto mismo que te ofrece?

*Cal.* No quiere, que es un perdido.

*Fer.* Y que oficio tu talento  
 espera? *Cal.* Al Rey le dirè,  
 que por aora me dè

el que hallare mas à cuento;  
 y haciendo de mi valor  
 experiencia, si importuno  
 viere que obro mal en uno,  
 me ponga en otro mejor.

*Fer.* Bien esta razon se admite,  
 pero yà el Rey sale aqui.

*Cal.* Si se ofrece hablar de mi,  
 dile algo que me acredite.

*Salen Albar Nuñez de Barba. Garsi  
 Lopez, y el Rey Alfonso.*

*Rey.* Yà con esto apaciguado  
 quedará el Reyno, y seguro.

*Alb.* Como su quietud procuro,  
nada niego à mi cuydado,  
bien es verdad, que primero,  
el riesgo à que se exponia,  
tu Corona proponia,  
porque templasses severo  
tu rigor; pero yà aora,  
que el lance enmienda, no admite,  
como la intencion permite,  
la solicitud mejora.

*Rey.* Yo espero, que apaciguado  
el Pueblo, mi arrojò alabe.

*Gar.* Quien como tu Pueblo sabe  
lo que debe à tu cuydado.

*Rey.* Fernando. *Fer.* Señor.

*Rey.* Adonde has estado?

*Fer.* De mi ausencia,  
causa ha sido la obediencia,  
que à tu efecto corrèspunde,  
ocupado en visitar  
toda la Ciudad, he andado,  
como mandaste, cuydado  
que no se debe olvidar.  
Inquieto el Vulgo parece  
que està contra tus deseos,  
de desterrar los Hebreos;  
y aunque atento te oedece,  
fiente su falta.

*Gar.* No es mucho,  
porque con ellos se aumenta  
su poblacion, y su renta.

*Rey.* Con sentimiento os escucho:  
Quanto mejor es tener  
limpia de Ritos tyranos,  
que llena de Ciudadanos,  
à Toledo? Puede hazer  
falta à la Ley verdadera  
la Hebrea? Como obro debo.

*Alb.* Què brios tiene el mancebd! *ap.*

*Rey.* Y aunque provechosa fuera,  
no quiero en esta ocasion:  
aumentos contra mi ley,  
que para un prudente Rey,

primero es la Religion;  
yerba mala que arrancar,  
no ha de quedar en la mia.

*Sale un Criad.* Afuera està una Judia,  
señor, que te quiere hablar,  
con grande acompañamiento  
de Hebreos, que lastimosos,  
en su semblante llorosos,  
publican su sentimiento.

*Rey.* Entrè, mas si el fin arguyo,  
mal la rason los defiende.

*Alb.* Sin duda el Pueblo pretende  
revocar el orden tuyo.

*Rey.* Conocerà mi entereza,  
siendo en sus queexas mayor.

*Saldrà aora el acompañamiento que p  
rezca, y Rachel en la forma  
que entrò primero.*

*Rac.* A tus plantas, gran señor.

*Rey.* Què desdichada belleza!  
*Miranse el uno al otro, y turbase Ra  
chel al hincar la rodilla.*

*Rac.* Llega Rachel, que abatida  
de ti, del Pueblo, de el ha lo:  
su presencia me ha turbado,  
pefe à la lengua encogida!  
una infeliz. *Rey.* Levantad,  
la turbacion que asegura,  
haze mayor su hermosura. *ap.*

*Rac.* Què agradable Magestad! *ap.*

*Fer.* No vi perfeccion mas rara!

*Cal.* Un prodigio es la Judia!  
Lastima es, por vida mia,  
que lleve el diablo esta cara.

*Rey.* Què es vuestro intento, admirabl  
muger? *Rac.* Ea pena infiel,  
contrastele lo cruel, *ap.*  
no le atiendas lo agradable:  
dàr muestras de mi passion  
quiero, quando à tus pies llego.

*Rey.* Proseguid, pues, yo estoy ciego,  
mas no es culpa la atencion.

*Rac.* Una muger Hebrea,  
que

que libentar su Religion desca,  
viene, Alfonso, à rogarte,  
con lastimas, con llanto, si ablan-  
mereciere importuna, (darte  
que hagas menos cruel nuestra for-  
Rey, señor soberano, (tuna.  
à cuyo imperio rinden, mas que  
humano,  
feudo los corazones,  
atiende à mis razones,  
enternecante, en tanto,  
que te està divirtiendo triste llanto.  
Los miseros gemidos,  
con que hierre el Hebreo tus oídos,  
y el rumor, que resuena en tus ore-  
jas,  
participe del eco de mis quejas,  
torpe yà, y sin aliento,  
desunido el enxambre por el vieto,  
solo el susurro escucha,  
del errado destierrò con que lucha,  
el blanco panal dexa  
la solícita aveja,  
y el corcho desàpara, à quien hazia  
trabajo amargo, dulce compañía,  
echando menos voluntad sincera  
el rubio hijo de la blanca cera:  
Asi desamparada  
yaze la Sinagoga maltratada,  
al rumor de tus voces,  
huyel el enxambre, y miden yà ve-  
su error con tus deseos, (lozes  
poblado el cãpo miseros Hebreos.  
Yà, por ultima ruina,  
de el temido dolor que se avecina,  
rendida à la pasiòn que los ahoga,  
arruinada cayò la Sinagoga,  
y al mirar desunido el edificio,  
llanto comun llorò su precipicio.  
Las tablas que Moyses guardò sa-  
gradas,  
segunda vez se miran quebrãtadas,  
y en venganza feliz de su Ley Sãta,

llora el Hebreo, y el Christiano sãta.  
Mofa comun, escarnio de la Plebe,  
llueve en sus voces, y en sus ojos  
llueve; (nas,  
riega el llanto continuo  
el trillado camino,  
y florecen, en vez de clavellinas,  
contra sus pies de abrojos, y de espi-  
sangre que no derrama,  
pena comun, que à tanto dolor lla-  
aunque con quexa muda,  
fuda el afan, y el sobrefalto fuda.  
Vagando errantes, sin errar valdios,  
por una, y otra parte los Judios:  
Jerusalèn segunda  
Toledo es yà, quando su llanto  
inunda,  
y de tanto concurso desterrada,  
la Ciudad populosa desfolada,  
yaze como viuda,  
muda al ardor, y al sobrefalto muda.  
Llorando llorarà la noche, y dia,  
la apacible, la antigua compañía,  
que la hizieron amigos,  
los que aora la injurian enemigos,  
del amargor cautiva,  
muerta al consuelo, si à la pena vi-  
sus calles vè regando (va.  
de nuestros Sacerdotes, que llorando  
acompañan las Virgines, ultrage  
del triste rostro, descompuesto el  
el anciano alarido, (trage;  
el alma arroja con qualquier ge-  
mido,  
dexando sus querellas inhumanas,  
maltratada la plata de sus canas.  
Ten piedad de nosotros, Rey fa-  
moso,  
no tributè à tus triũfos tan costoso  
aplausò, que llorando  
mifero agüero, este pronosticando,  
presagio, que desdize  
de lo mucho que el hado te predice,

con risa, y no con llanto,  
 debes solemnizar aplauso tanto,  
 con llanto, sin risa,  
 nuestro destierro misero te avisa,  
 de algun suceso extraño.  
 Buelve, Alfonso, los ojos à tu  
 engaño,  
 que no es, no, religion la q̄ te mue-  
 à que ayrada se cebe (ve,  
 en tan humilde triunfo tu presècia,  
 de la mas abatida resistencia.  
 Mas què dudo? Què temo?  
 Rey soberano, Principe supremo,  
 à nuestro afecto atiende,  
 quien te obedece mas, en què te  
 ofender?  
 La humildad con que obliga

mas un vasallo, tu rigor castiga?  
 Buelve, señor, los ojos,  
 y veràs, quantos miseros despojos,  
 tu piedad aguardando,  
 en lastimoso llanto estàn bañando.  
 tus umbrales, que mira  
 obscuros, la victoria con la ira,  
 y repitiendo males,  
 de lastimas cubiertos tus umbrales.  
 Mira como te aclaman,  
 Rey victorioso, y quando así te  
 llaman,  
 segunda Estèr, fino con tanta dicha,  
 yo sola vengo à ser de su desdicha,  
 protectora, abogada, presumida,  
 por muger, por hermosa, y afligida  
 diziendo en todos el afecto anioso

*Dentro todos.*

Tèn piedad de nosotros, Rey famoso.

*Rey.* Enternecido estoy, mas no me espanto,  
 si me hablò la hermosura con el llanto,  
 que puede mucho, si vencer procura,  
 quando el llanto haze voz de la hermosura.

*Alb.* A piedad me ha movido.

*Gar.* Lastima la he tenido.

*Fer.* Su belleza persuade, y sus razones,  
 rêmoras son de humanos corazones.

*Cal.* Sus lagrimas provocan à cogerlas,  
 que tiene un llanto, à fee, como unas perlas.

*Rey.* Turbado estoy: de el suelo  
 te levanta, que yo: valgame el Cielo!  
 què loco arrojamiento!

Resuelto estuve à conceder su intento,  
 reprimirme es forzoso:

no vi efecto de amor mas poderoso.

*Bac.* Què respondes, señor? Mi muerte temo  
 en su decreto, y yà con mas extremo  
 en mi altivéz, que ociosa se despeña,  
 lo que falsa intentè, busco alhagueña.

*Rey.* Yo verè el memorial: fieros enojos,  
 no està en èl la razon, sino en sus ojos.

*Bac.* De ansia, y congoxa muero,  
 buscole amante, y hallole severo;

- en esfuerzo engañoso.  
**Pues Rey, señor, Alfonso generoso,**  
 si tu gusto lo advierte,  
 lograle, y mas que sea en nuestra  
 muerte,  
 que esta es mas que violencia;  
 felicidad será por tu obediencia.
- Rey.** A su voz, y à su vista,  
 no ay poderoso esfuerzo que resista;  
 ¿fiu mi estóy! de esta fuerte (vase)  
 disimulo las señas de mi muerte.
- Rac.** Así, señor, os vais a pena violenta!  
 Mas mi facil pasión, que es lo  
 que intenta?
- Alb.** El Rey se ha retirado. (vase.)
- Gar.** Mal despacho tenéis. (vase.)
- Rac.** De mi cuydado, peor juzgo tener.
- Fer.** Vuestra porfia debe de ofenderle.
- Rac.** Pensé vencer à Alfonso, y voy  
 vencida,  
 ni llevo libertad, ni llevo vida. (vase.)
- Fer.** Prudente el Rey se ha mostrado.
- Cal.** Vive Dios que es un Neron,  
 y no tiene corazon  
 hombre que no se ha ablandado;  
 y si me pidiera à mi  
 lo que à Alfonso, no se fuera  
 mal despachada, y tuviera  
 luego el sí, con otro sí.
- Fer.** Por su ley, es bien que el Rey  
 templara así estos extremos.
- Cal.** También por acá queremos  
 muchas que no tienen ley.
- Fer.** Posible es, que te aconseja  
 el deseo tal error?
- Cal.** Pues dime, esta no es mejor,  
 que no una Christiana vieja?
- Fer.** Tu ignorancia lo apercibe.
- Cal.** Yo, si alguna me ha agraviado,  
 en mi vida he deseado  
 saber en la ley que vives  
 y à muchos se les consiente  
 casarse, y no es culpa grave,  
 con mugeres, que se sabe,  
 que no obran Christianamente.
- Fer.** En esta el defecto es llano.
- Cal.** Sin embargo he de sentir,  
 que llegada à reducir,  
 no es mala para un Christiano.
- Fer.** La ignorancia te haze errar,  
 en tan torpe parecer.
- Cal.** Mira, en qualquier muger  
 que yo persuado à pecar,  
 siendo Catholica, obligo  
 dos riesgos, esto es lo cierto;  
 el suyo, pues la previerto,  
 y el mio, pues mi error figo;  
 y en esta no, pues lograda  
 la culpa, me ofende à mi,  
 pues ella, así como así,  
 se estaba yà condenada.
- Fer.** Vete, que el Rey ha llegado.
- Cal.** Voyme, pues ay tal porfia;  
 mitem si por ser Judia  
 desdize para el pecado.
- (Vase Calvo, y sale el Rey.)
- Rey.** Fernão. **Fer.** Señor. **Rey.** La llama  
 en que confuso me abraço,  
 mas reprimida en el pecho,  
 quiere exhalarise en el labio:  
 perdido estoy. **Fer.** Cuydadoso ap.  
 parece que el Rey me ha hablado;  
 ¿què puede ser? **Rey.** Yà es rigor  
 lo que sufro, y lo que callos;  
 firvan de alivio mis voces,  
 que si la pasión ha dado  
 consentimiento al deseo,  
 será error mas temerario  
 ocultar lo que me aflige,  
 quando no basto à estorvarlo.
- Fer.** Permite, que afectuosa  
 mi duda, en tantos cuydados  
 como tu semblante ofrece,  
 sepa la causa. **Rey.** Fernando,  
 grave es mi mal. **Fer.** ¿Què impensada  
 novedad es esta? **Rey.** Y tanto,

que está en la muerte el remedio.  
**Fer.** El corazón se ha turbado,  
 quien le ocasiona? **Rey.** Yo mismo,  
 yo, soy mi mayor contrario,  
 con mis potencias peleo,  
 con mis sentidos batallo,  
 y ellos me rinden, y yo  
 á defenderme no balto.

**Fer.** Notable riesgo apereibo:  
 valgame el Cielo! si acaso  
 Rachel, apurar lo intentó, *ap.*  
 quien tan aprisa ha mudado  
 á tu quietud el fosiiego?

**Rey.** Un favor, un sobrefalto,  
 un ahogo, una pasión,  
 un sentimiento, un cuidado,  
 un frenesí, una locura,  
 un fuego, un incendio, un rasgo,  
 de todos los males juntos;  
 y en fin, para publicarlo.

**Fer.** Es amor? **Rey.** Por qué me atajas?

**Fer.** Porque pasión tan de humano  
 no es bien que tu la publiques,  
 y así el discurso adelanto,  
 que si me engaño, no pierdes  
 tu autoridad en mi engaño;  
 y si acertare, te escuso,  
 que sacandola á los labios,  
 por dexarme satisfecho,  
 te quedas tu de fayrado.

**Rey.** Amores; pero no dudo  
 (aunque estimo tu reparo)  
 el publicarlo, porque  
 quando á oprobrio mas villano  
 me he reducido, tener  
 atenciones, es en vano,  
 juzga tu qual puede ser,  
 pues quando de él no hago caso,  
 tienes por malo el amor,  
 y es en mi lo menos malo.

**Fer.** Cierta salió mi sospecha,  
 pues permíteme arrojado  
 que te pregunte. **Rey.** Pregunta

mas, si has de hallar mi cuidado,  
 discurre primero tu  
 los mas dudosos casos,  
 porque si al mayor no llegas,  
 no has de conocer el daño.

**Fer.** Tan extraño es el suceso?  
**Rey.** Si, Fernando, el mas extraño,  
 que pudiera aver movido  
 la fuerza de los encantos.

**Fer.** No hay que dudar: Pues, señor,  
 lo breve del sobrefalto,  
 al lance que se ha ofrecido,  
 la prevención del reparo  
 me haze pensar, que Rachel  
 pudo. **Rey.** De qué estás dudando?  
 que tu lo pienses deseo,  
 dilo; en tu voz me declaro;  
 y dexa que te agradezca  
 el consuelo, pues es llano,  
 si lo juzgares posible,  
 que ya lo avrás disculpado;  
 Rachel fue, Rachel la bella,  
 aquel divino milagro,  
 de hermosura me ha rendido,  
 toda la luz de los astros  
 vi en sus ojos, todo el Sol  
 en negros lutos bañado.

**Fer.** Pues como tan presto pudo  
 rendirte? **Rey.** Porque el contado  
 de las manos; de los ojos,  
 cebo del pez, que animado  
 por la caña, le introduce  
 al Pescador su contagio,  
 introduxo en mi el veneno  
 por los ojos, y las manos;  
 demás, de que, como quieres  
 pedir ley á los casos,  
 dár tí mpo á los pensamientos,  
 buscar razon á los astros,  
 para lo que ellos infunden?  
 Yo no sé mas, que penando  
 estoy desde que la vi,  
 y á mi me estoy preguntando

lo mismo que tu preguntas,  
y responde amor à entrambos:  
Que pues estoy muriendo, y ado-  
rando,  
causa debe de aver para mal tanto.

*Fer.* Permite me que te culpe  
arrojo tan temerario.

*Rey.* Si permito, mas advierte,  
que no es accion de vassallo  
piadoso la que pretendes,  
pues mis intentos culpando,  
hazes mayor mi pesar,  
y no menor mi cuydado.

*Fer.* Contraria ley es la fuya.  
*Rey.* Quando amor no fùe contrario.  
mas en el gusto? Quien puso  
leyes, ni introduxo mandos?  
Pues en sus libres deseos  
puedo, quando mas templado,  
quitarme lo que desco,  
pero no, no desearlo.

*Fer.* Pues como el imposible  
no te templa?

*Rey.* Antes me ha dado  
mayor inquietud el serlo,  
que en los afectos humanos,  
como el espiritu es obra  
de alta poderosa mano,  
aquel heroyco principio  
los enciende, y arrojados,  
pretenden el imposible,  
no por bueno, por contrario,  
no por lo que gozar pueden,  
sino solo por gozarlo.

*Fer.* No ha de ser esto querido  
de ti, sino despreciado;  
con que no està el imposible  
en ella, sino en tu estado.

*Rey.* No es razon que me convence,  
pues si como Rey me hallo  
superior, como hombre estoy  
sujeto; con que luchando  
lo hermoso con lo rendido,

lo altivo con lo postrado,  
quando como Rey la obligo,  
la estoy como hombre adorando;  
como humano la pretendo,  
y la oygo como Christiano.

*Fer.* Pues què presumes hazer?

*Rey.* Què he de hazer? morir callando.

*Fern.* Lastima tengo à tu pena.

*Rey.* Què poco aviso me has dado?

*Fer.* No es bien perder à mi Rey.

*Rey.* Y à tu amigo es bien dexarlo?

*Fer.* No sè como responderte.

*Rey.* Yo si, muriendo, y penando.

*Fer.* El tiempo harà que te venças.

*Rey.* No sabes que el tiempo es falso?

*Fer.* Sè que la razon conoces.

*Rey.* Tambiè sè que me està hablando  
la memoria por mi amor,  
y que nos repite à entrambos,  
que pues estoy muriendo, y ado-  
rando,

causa debe de aver para mal tanto.

## JORNADA SEGUNDA.

*Dentro.* Viva Rachel, Rachel viva,  
libertadora del Pueblo.

*Sale Rachel.* Para què quereys q̄ viva,  
Rachel, si vive muriendo?

*Dentro.* Viva Alfonso, Alfonso viva,  
Rey piadoso, y justiciero.

*Sale el Rey.* Para què dezis que vive  
Alfonso, si Alfonso es muerto?

*Rac.* De mi inquietud, y mis penas  
oculto un bolcan encierro.

*Rey.* De mis ansias, y suspiros  
todo un besubio alimento.

*Rach.* Para què me llama el Rey,  
fino es que quiere que el fuego  
que empezó à encender su vista,  
acabe de arder mi pecho?  
Mas què me turbo quizàs?  
de mi natural sobervio,

la ambiciosa pesadumbre  
descansará en su despeño.

**Rey.** A Rachel llamò mi amor,  
que en la inquietud que padezco  
fino puedo sentir mas,  
gozar mas con verla puedo;  
y quizá de su hermosura,  
el altivo, el siempre bello  
desdèn, à tanta grandeza,  
le harà la ambicion trofeo.

**Rac.** Mas el Rey es el que miro.

**Rey.** Mas Rachel es la que veo.

**Rac.** Señor? **Rey.** Hermosa Rachel?

**Rac.** A tus pies. **Rey.** Alça del suelo.

**Rac.** Cobarde estoy. **Rey.** Yo mortal,  
y sin vida. **Rac.** Y sin aliento.

**Rey.** No sé como à hablar empieze.

**Rac.** Mis turbaciones confieso.

**Rey.** Estaràs yà satisfecha  
de mi piedad? **Rac.** Nunca menos  
me prometì, quando oflada  
profané el sagrado templo  
de tu piedad con mis quejas,  
vozes de mi sentimiento:  
Y así, señor, à tus plantas,  
oy que agradecida vuelvo,  
ofrezco una esclava humilde,  
si túya merezco serlo.

**Rey.** De qué me sirve callar?  
rebiente el duro veneno,  
que en el corazon madura. **Ap.**  
la triaca del silencio;  
y sabes tu para qué  
te he llamado? **Rac.** Como puedo

tus ordenes penetrar,  
ni alcanzar tus pensamientos?

**Rey.** Essa es mi pena, Rachel,  
que quando amante padezco,  
la medicina del mal  
ignore el mal de que muero.

**Rac.** Pues quien causa tu passion?

**Rey.** Tus ojos, bellos luzeros,  
que abrazan lo que iluminan,

y alumbran lo que encendieron;  
tú mi enfermedad has sido.

**Rac.** Yo tu enfermedad? no entiendo  
tan nuevo modo de pena.

**Rey.** Pues yo explicártele quiero,  
porque yá que à declararse  
està el corazon dispuesto,  
por mal entendido el daño,  
no se disculpe al remedio:  
yo te adoro. **Rac.** No profigas,  
templa, señor, tus afectos,  
que en acciones que te pueden  
equivocar el respeto,  
es menos mal, que en mi duda  
padezca algun detrimento  
mi pundonor, que no el tuyo:  
villana accion en Real pecho?

**Rey.** Amor es noble passion.

**Rac.** Quando es igual el sujeto.

**Rey.** En llegando à amar, le llego  
à hazerle igual el deseo.

**Rac.** Eßo es en la voluntad,  
mas no en el entendimiento;  
y así nunca fuè seguro  
amor desigual, pues vemos,  
que mal prevenidos luchan  
los dos sentidos opuestos,  
calumniando la razon  
lo que admite el pensamiento,  
y viene à quedar vencido  
el que de los dos es menos.

**Rey.** Si el entendimiento juzgàs,  
que es sentido mas perfecto,  
que la voluntad, te engañàs,  
pues dudoso en sus efectos  
aquel, nunca se resuelve,  
y cobarde con el miedo,  
embilece la razon

que tuvo para el concepto;  
la voluntad no, que heroica,  
con noble, altivo denuedo,  
à segundas causas, nunca  
se rindió, pues previniendo

el registro de la idea,  
 el examen de su empleo,  
 admite como seguro,  
 lo que juzga como nuevo.  
 Rac. Pues de esta misma razon  
 se ha de valer mi argumento;  
 que sentido que se vence  
 tan facilmente, es muy cierto,  
 que no acertò en la firmeza,  
 ó errò en el conocimiento:  
 pasion que ciega, no duda  
 atropellar el ingenio,  
 quando mas firme camina,  
 tropieza en el escarmiento.  
 Rey. No es amor el que no ciega  
 el discurso. Rac. Ni es perfecto  
 amor, el que à la razon  
 entorpeció el movimiento.  
 Rey. Para amar, no ay mas razon,  
 que ser amable el objeto  
 que se elige, y esto es,  
 siendo hermoso, siendo bello:  
 luego mas perfectamente  
 amarà, el que mas atento  
 hiziere en la voluntad  
 de lo mas hermoso aprecio:  
 y así con esta razon,  
 Rachel, disculpado quedo  
 de adorarle. Rac. No lo admito,  
 que si es falso el presuuesto,  
 te acusarà la razon  
 en el engaño, el remedio.  
 Rey. No eres hermosa? Rac. No sé,  
 que tan dichosa me ha hecho  
 en tu favor la fortuna,  
 que aunque del vulgo lo necio,  
 en mi abono se apasiona,  
 me ha de quitar por lo menos,  
 lo hermoso en lo feliz,  
 lo dichoso en lo bello:  
 vanidad, no te atropelles,  
 quando peligran à un tiempo,  
 el gusto, la lisonja,

y en el pundonor el riesgo.  
 Rey. Confianzas de entendida  
 disculpadas en lo atento,  
 son credito del aplauso,  
 con que se publica cierto.  
 Yo te adoro, esto es verdad;  
 si es peligro, no le niego;  
 si en ti es excusa, no vale,  
 pues quando yà estoy resuelto,  
 por no morir de callado,  
 quiero vivir de grosero.  
 Rac. Y quieres que yo profane,  
 por un facil devaneo,  
 de tu imaginacion, todo  
 el pundonor que mantengo?  
 Rey. Y quieres que yo atropelle,  
 por un loco, por un necio  
 escrupulo del reparo,  
 todo el ardor que padezco?  
 Rac. No fuy yo la que à tus plantas  
 rendida me vi al pretexto  
 de la justicia? Pues como?  
 La triaca hazes veneno?  
 Rey. No he sido yo el liberal,  
 y obligandote resuelto,  
 toda una ley quebrante,  
 pues quebranta todo un pecho?  
 Rachel. No es paga de un beneficio,  
 lo que ocasiona un desprecio.  
 Rey. Ni se feria una piedad  
 bien à trueque de un desprecio.  
 Rac. No es desprecio el que es aviso.  
 Rey. Ni es aviso el que es sin tiempo.  
 Rac. Luego resuelto à quitarme  
 estás? Rac. Tanto, que primero  
 que dexé de amarte, yo  
 dexaré de ser yo mesmo.  
 Rac. Mucho su afecto me obliga,  
 quando està viendo mi afecto,  
 que para quererle, avia  
 yo menester mucho menos.  
 Rey es, pues que me acobarda?  
 Vença su amor, y empecemos

à enredar, en el discurso,  
la lisonja con el premio:  
pueda esta vez la ambicion  
mas que el decoro, y à trucco  
de un desdoro mentiroso  
logre la ambicion un Reyno.

*Key.* Què dizes? *Rac.* No sè que diga,  
que quando à atreverme llego,  
para conmigo lo allano, *ap.*  
y para con ello temo;  
pues señor. *Key.* No te entorpezca  
la voluntad el respeto;  
hablame como à tu amante,  
no como à tu Rey. *Rac.* No puedo,  
que ha poco que eres mi amante,  
y ha mucho que eres mi dueño.

*Key.* O pesa al poder! si estorvo  
à tus carinhos ha hecho,  
què dizes? *Rac.* Que te reportes,  
no solicites tan presto,  
que te dè la confiança,  
lo que te ha de dár el tiempo.

*Key.* Luego yà venci? *Rac.* No sè.

*Key.* Aun dudas?

*Rac.* Aun dudo, y temo,  
y no te espante el cuydado,  
pues mas peligros advierto,  
que ay desde el pecho à los labios,  
que de los labios al pecho:  
ama tu como pudieres,

✓ pues quando tu amor desiendo,  
siento que es fuerça estorvarle,  
y lo que le estorvo siento.

*Key.* Pues con esso à mi esperança  
nuevos laureles ofrezco: Fernando.

*Sale Fernando, hablale el Rey aparte,  
y ella sela.*

*Fer.* Señor? *Rac.* Què dudo?

Amor, todo eres extremo;  
antes de amar, me temia  
que no me amasse, y resuelto,  
quando que me ama publica,  
liberal, que me ame temo.

Mas què importa, si à la vista  
de mi altivo pensamiento,  
del poder està triunfando  
la vanidad, y el despecho?  
No he sido yo la elegida  
por mas hermosa? Pues Cielos,  
què venço en mi libertad,  
si su libertad no venço?

Què configuiò mi hermosura  
en una merced, que à precio  
fuele darse de un discurso?  
Ea, cobarde atrevimiento,  
figa su gusto el dictamen,  
de mi natural sobervio.

Un Rey rendido, es despojo  
de soberano ardimiento;  
si yo mando en su alvedrio,  
quien duda que de su Imperio  
el mando tambien le usurpe!  
Esto busco, aquesto quiero;  
pues vençase la razon,  
y eternicese el respeto.

*Fer.* Yà una vez determinado,  
solo servirte desco.

*Key.* Rachel, de Fernando llo  
acompañada, pretendo  
que buelvas, mientras que  
à ser mas dichoso buelvo,  
que continuadas verdades,  
haràn tus temores menos.

*Rac.* Accion piadosa es honrar  
humildades, y mi afecto,  
siempre estimarà el alhago,  
mas siempre temerà el riesgo.

*Key.* Fernando no te descuyda

*Fer.* A tus ordenes sujeto,  
no excederè lo que mandas.

*Rac.* Alguna desdicha temo.

*Fer.* Tyrana accion le aconseja  
su amor! *Key.* Seguro con  
queda mi pecho.

*Rac.* Señor, guarden tu vida los  
mal de verte me despido.

DE DON JOAN BAUTISTA A DIAMANTE.

Rey. Qué dolor tan lifonjero!  
 Mas difsimule el semblante. *Vaf.*

Rey. Mas espere el sufrimiento.  
 Sus temores à mis penas,  
 amante lifonja han hecho,  
 pues en ellos se acredita  
 amar, y no amar à un tiempo:  
 Aquel que duda, no niega,  
 aunque no concede, y vemos  
 que es forzada la razon,  
 con la que venza el miedo:  
 Que à fu Quinta la lleuasse  
 es lo que à Fernando ordeno,  
 que yà una vez arriegado,  
 lo mas vencerà lo menos;  
 ponga la industria mi amor,  
 pondrà el arrojio fu afecto;  
 mas gente viene à la audiencia;  
 loco amor, difsimulemos.

*Sale Calbo con un memorial.*

Cal. Señores, el pretender  
 bien puede ser que sea honrado  
 oficio, mas descansado,  
 esto no lo puede ser.  
 De hazer reverencias, tengo  
 torcido un pie, y un zapato,  
 y à la audiencia, fin recato,  
 de pie quebrado me vengo.  
 Mi sombrero no se allana  
 à andar fiempre por el suelo,  
 y de no cubrirme pelo,  
 tengo la mollera vana:  
 Mas el Rey es, pefie à tal,  
 que brava ocasion que tengo,  
 pues tomo, y que hago, vengo,  
 y doyle mi memorial.

Rey. Qué pretendeis?  
 Cal. Santo Dios! Rey. Qué quereys?

Cal. Vengo à buscar  
 à fu Magestad; soys vos?

Rey. No me conoces? Cal. Señor  
 fon unos desconocidos  
 todos los entremetidos,

y en el Palacio mejor.

Rey. Yo soy el Rey, declarar  
 podeis vuestra voz dudosa.

Cal. Pues no se me ofrece cosa  
 en que poderos mandar.

Rey. Qué acciones tan desiguales!  
 No es memorial esse? Cal. Fue,  
 pero despues que os vi, he  
 perdido los memoriales.

Rey. No soys de Fernando Illan  
 criado? Cal. Y tan buca criado,  
 que era flaco, y he engordado  
 despues que como fu pan.

Rey. Yo estimo mucho à Fernando  
 Illan, y assi no os turbeys,  
 dezid lo que pretendey.

Cal. Esto es lo que voy buscando;  
 aora mi dicha entabla  
 fu fortuna, por mi fee,  
 bien dize el adagio, que  
 no oye Dios à quien no habla:  
 El memorial, que à fu vista  
 prevengo, me le escrivio  
 el Estudiante, y se yo,  
 que es un profundo alquimista;  
 diràle cosas famosas,  
 si Dios le alumbrò con bien,  
 y mi pretension, tambien  
 le escrivirà entre otras cosas.  
 Yo no se leer, pero igual,  
 confio de fu buen zelo,  
 que lo notaria del Cielo.

Rey. No me dais el memorial?

Cal. Si señor, de verle trata, Dale;  
 no quepo en mi de contento,  
 oy me llevo el Regimiento  
 fin pagar la media annata.

*Leyendo el Rey, le mira, y se rie.*

Rey. Quien tal locura previno?

Cal. Qué alegre muestra el semblante!  
 demonio era el Estudiante!

Rey. No he visto igual desatino;  
 escrivistey vos aquesto?

**Calb.** Así pretendo engañarle, y si, gran señor, y en notarle mi discurso ha echado el resto.

**Key.** Pues leedlo. **Cal.** Hame cogido, advertid, en casos tales, que se escrivir memoriales, pero leerlos no he sabido.

**Key.** El es simple de buen gusto, pues si esso es así, escuchad, y lo que pedis notad, que yo à daroslo me ajusto.

**Lee.** Este hombre, en quien están los sentidos al rebés, es tan animal, que es la lástima que coma pan, y así, pues el nombre os dan de justiciero, dad traza, si acaso no os embaraza, cuando así su gusto atiza, que en vuestra cavalteriza mid le den, señor, una plaza.

**Cal.** Ay mas extraño successo!

**Key.** Premiaros quiero mejor.

**Cal.** Bolved à leerlo, señor, que no puede dezir esso.

**Key.** Pues tengos yo de engañar?

**Cal.** Si señor. **Key.** Qué sencillez!

**Cal.** Porque los Reyes, tal vez tienen gana de jugar.

**Key.** De que la ravo mejor el que escrivò, no ay dudarlos.

**Cal.** Bueno es hazerme cavallo, queriendo ser Regidor.

**Key.** Con otra merced os salvo la colera que os atiza.

**Cal.** Calbo en la cavalteriza, que deficiende de Laincalbos.

**Key.** Escuchad.

**Cal.** Yo he de perderme.

**Key.** Un secreto.

**Cal.** Ay tal engaño!

yo castigaré al picaño.

**Key.** De aquette picuso valerme.

*Los dos se van a hablar el Rey, à solas con el Rey.*  
*Jalea Albar Nuñez, y Garcia Lopez.*

**Alb.** En nombre del Pueblo vengo à contradézir leat la ley derogada. **Garc.** Igual zelo à mi lealtad prevengo, à Fernando, y Rachel bella, que juntos salieron, fue figuiendo mi duda, y se, que hasta su Quinta con ella ( que liviandad! ) se fue oculto, de todo informarle intento.

**Alb.** Yo del alberoto atento del Pueblo, que en el insulto del Hebreo libertado, nuevamente se recela alguna infeliz cautela.

**Garc.** La orden, como mozo ha erra.

**Key.** Al punto le segairas, como te digo, avisado; mas Albar Nuñez ha entrado.

**Cal.** Voyme, no me digays mas.

**Llega Alb.** Vuestra Magestad, mire aquette memorial.

**Key.** O como se llevan mal el govierno, y el amor!

**Garc.** Resolucion mal mirada fue sin duda la del Rey.

**Alb.** Yo haré establecer la ley de ciega mano borrada.

**Key.** Que peca bachilleria!

**Alb.** Esto es cumplir con las leyes.

**Key.** Sobre el gusto de los Reyes, mejor no cumplir serias, y advierta qualquier atento, que enmendar quiere mi gusto, en que no hay delito injusto, si es con mi consentimiento. Y pues pretendo estorvarlos, no hagan discursos prolixos, que los consejos mas fixos.

son traición en los vassallos.

*Alb.* Quando el intento es tan justo, no se ha de menospreciar.

*Rey.* Ni ninguno me ha de dar consejos contra mi gusto.

*Alb.* Bien sabeys quanto primero este destierro temia.

*Rey.* Por contradézir, sería solo mi gusto severo.

*Alb.* No fue, señor, sino ver en el Pueblo la disculpa.

*Rey.* Y aora, en lo que me culpa, que razon puede tener?

*Alb.* La misma, pues de esse modo se inquiera. *Rey.* Que no se inquite, que lo que Alfonso promete, ha de ser antes que todo.

*Garc.* Mirad, señor, q' ay quien diga, que à Fernando Illan ha visto.

*Rey.* Mal mi colera resisto; amor, à callar me obliga.

*Garc.* Que con Rachel.

*Rey.* Qué villana malicia! Qué torpe engaño!

*Garc.* Porque enmendey's vos el daño os aviso; y pues se allana aquesta duda, advertid, que à su Quinta la ha llevado:

*Rey.* Todo està ya declarado; vuestro engaño desmentid, y no os atrevays à hazer discursos tan mal mirado, porque Fernando, mandado solo, sabe obedecer. *Alb.* Luego.

*Rey.* Cegòme el arrojò, mucho declarè mi intento; acortad el argumento, para no aumentar mi enojo.

*Alb.* Es la mocedad lucida un cavallo desbocado.

*Rey.* Y la vejez un cansado embarazò de la vida.

*Alb.* Ella os supò establecer,

*Rey.* Esso le he debido à Dios, que para ser Rey; à vos no os he avido menester:

Y enmendad porfia tan vana, pues tiempo para ello os doy, que lo que reprehendo oy, sabrè castigar mañana. *Vase.*

*Garc.* Apenas à hablar me atrevo.

*Alb.* Dudando estoy lo que miro.

*Garc.* Su resolution admiro.

*Alb.* Yo cumplì con lo que debo.

*Garc.* Qué así ultrage desatento, por su gusto, su opinion!

*Alb.* Aquellos yerros no son yerros del entendimiento; y algùn Consejero infiel su recto juicio ha movido.

*Garc.* El Consejero avrà sido la hermosura de Rachel.

*Alb.* Trocarse de Alfonso el justo, tan presto discursos, y ley, no procede como Rey, y procede como injusto.

*Garc.* Dàr tal rienda al Judaismo, llevar Fernando à Rachel, bolver Alfonso por el, y no bolver por sí mismo.

*Alb.* Aver sido prevencion deste Pueblo mysteriosa, que ella hablasse como hermosa.

*Garc.* Ciertos filogifimos son.

*Alb.* A la mira pienso estàr, y de la Reyna valerme, que, ò yo tengo de perderme, ò el Rey se ha de restaurar.

*Garc.* Pues Albar Nuñez, à ser vigilante centinela.

*Alb.* Garci Lopez, la cautela es la que me ha de valer.

*Vanse, y sale Zara huyendo de Calbo.*

*Zar.* Ay tal porfia de hablar, no queriendo escuchar yo?

*Calb.* Consuelare con que no

- te puedo desbautizar.
- Zar.** Si me escondo, y si le dexo, no aya miedo que me vea.
- Calb.** Yo te buscaré, aunque sea en el Testamento viejo: mas espera.
- Zar.** No ay que hablar.
- Cal.** Aquella es muy buena excusa, quando en tu ley no se usa otra cosa que esperar.
- Zar.** Como se entra en esta casa à hablar tan mal?
- Cal.** Aun no escampo; porque esta es casa de campo, y en el campo todo passa; y con estrivillo igual quiero, porque no te assombre, que huele la casa à hombre.
- Zar.** Si, pero huele muy mal.
- Cal.** Contigo si, que de un terco Judio tu casta vino, que aunque no huele à tocino, siempre fuele oler à puerco.
- Zar.** Que despegado, y de sola su malicia fue à notalle.
- Calb.** Aun bien que para pegalle no puede faltarte cola.
- Zar.** Ponga esse concepto en salvo, pues apelo no ha venido.
- Cal.** Fuerça es que assi aya salido.
- Zar.** Por què?
- Cal.** Porque yo soy calvo.
- Zar.** Calvo? quien tal le consiente que parece su mollera, por cerrada faldriquera de tesorero reciente.
- Calb.** Soylo en el nombre, aunq̃ bueno de la cabeza me hallo.
- Zar.** Pues para aquello, hamarlo fuera mejor calvatrueno.
- Cal.** Si, pues sin juicio por ti de amor me siento abrasar.
- Zar.** Pues no me llegue à quemar, que no es favor para mi.
- Cal.** No ay que temer la pasiõ del fuego que el pecho embia, porque aunque tu eres Judia, amor no es Inquisiciõ. Mas dime, con què artificio me callas, siendo criada, lo que sabes?
- Zar.** Soy callada.
- Cal.** Perderaste en el oficio.
- Zar.** Y èl, como, siendo bufon, no es alcahuete menguado?
- Cal.** Preguntas bien; me ha quitado mi amo la comisiõ.
- Zar.** Es de Fernando criado?
- Cal.** Miren si le ha conocido; el hombre se ha introducido, y se ha de hazer muy nombrado; el sabe vivir, que es vicio, y con traza tan mañosa se harà estimar, que no ay cosa como tener buen oficio.
- Zar.** Ahora què à conocer se ha dado, sin avisarle, creo que viene à buscarle.
- Cal.** Pues no hazes poco en creer,
- Zar.** Y assi enseñarse quiero, vaya, que alli le hallarà.
- Cal.** Y quando te boiverà à ver mi amor?
- Zar.** Maxadero, con tan profana inquietud, como me piensa obligar?
- Cal.** Hazientote renegar, y harè del vicio virtud.
- Sale Rachel.*
- Rac.** Zara. **Zar.** Señora?
- Rac.** Què hazias?
- Zar.** Què he de hazer? De tu penosa tristeza estava conmigo maquinas formando aora de consuelo.
- Rac.** Què consuelo pueden hallar mis congoxas?
- Zar.** El mayor: aquello dizes, quando un Rey à ti se postrat. No sabes a quel adagio,

que dize, quando así exorta:  
que duelos con pan son menos,  
pues su sentido equivoca  
mi atencion, y aora dize,  
con razon mas mysteriosa:  
que duelos con Rey son menos,  
porque es el pan de las honras;  
fuera de que es muy galan.

Rac. Alabale à menos costa,  
Zara, que llevas el alma  
por prenda de la lisonja.

Zara. Oy tu Nacion canoblezes.

Rac. En aqueſta razon ſola  
diſculpò ſu atrevimiento  
la violencia. Zar. No te encojas,  
que todas ſomos mugeres,  
aunque no felices todas;  
mas ſino me engaño, èl  
es el que viene, ſeñora,  
cuydado con el cuydado,  
y mira que no ſeas boba.

Rac. Porque te vas? Zar. Porque tu  
no te quedes, que eſtas coſas,  
como enferman, ſi ſe entienden;  
ſi ſe enſian, empeoran:  
quiero ver ſi topo à aquel  
Calbo, que en eſta penoſa  
ſoledad, à quien no tiene  
un pelo, un Calbo enamora. *Vafe.*

*Poneſe Rachel penſativa, y ſiſe el Rey.*

Rey. Caſi cobarde las plantas  
mover no acierto, que eſtorva  
el credito, amante, una  
demoſtracion engañoſa;  
alli eſtà; ſu juſto enojo  
con el ſilencio pregonar:  
Què trite eſtà, aunque eſtà bella!  
Y aunque enojada, què hermoſa!  
Yo me llego cuydadoſo:  
Raquel: A mis voces forda  
ſe ha hecho, mas no me eſpanto,  
ſi atrevido la ocaſiona  
mi arrojo oſado, y atento,

me caſtigue, muda, y forda:  
Rachel, à cariños mueve,  
mi bien? Rac. Señor?

Rey. O què ayroſa  
has andado en reſponder  
tan à tiempo à mis congoxas!  
pues aunque quexoſa ſientes,  
hazes atenta, y piadoſa,  
que lo que al miedo ſe niega,  
el agrado correſponda.

Rac. Pues ſeñor, de aqueſta fuerte  
ſe ſolicitan las glorias  
de amor? Aſi ſe configuen  
por engaño las victorias?  
Eſtratagemas del alma,  
ſon cariños, ſon lisonjas,  
no burlas, no deſazones,  
que mas que obligan enojan:  
mirad que deſacredita  
vueſtros meritos medroſa  
la prevencion; no ficis  
al engaño que os adora,  
mas que al valor que os iluſtra:  
Tan cortas fueron, tan cortas  
las eſperanzas que os dieron,  
que os obligan à que rompa  
el eſtilo cortefano  
de ſu conquiſta la forma?  
Què quercis de mi encerrada?  
Porque ſi amor no me arroja,  
ni el poder, ni la violencia,  
podrán triunfar de mi honra?  
No os digo, que os aborrezco  
yo: Pero dezidme aora,  
no es fuerza que lo padeca,  
quando el fuſto me ocaſiona,  
que deſazone el ſemblante,  
lo que pronuncia la boca?  
Y quando aſtuta configa,  
que diſſimule mañoſa  
el ſentimiento, y publique  
el cariño, no zozobra  
vueſtro credito en ſu abono?

Dezidmē, no es cierta cosa,  
 que direis que ha sido miedo,  
 lo que ser amor pregonar?  
 Y aunque nada de esto sea  
 para conmigo traydora  
 la voluntad, como puede  
 asegurarse zelosa,  
 de que en una llama presta  
 no aya una ceniza prompta?  
 Muestras dà lo apresurado,  
 de que si el triunfo se logra,  
 durarà el cariño tanto,  
 quanto durare la gloria.  
 Quien por querer solo quiere,  
 solo ser querido escoja;  
 y esto el agrado lo diga,  
 no la usada ceremonia.  
 Ea señor, que me aveis  
 malogrado afectuosa  
 en toda una confianza  
 de amor, la fineza toda:  
 para que es bien. *Rey.* No profigas,  
 que es lastima, que enojosa  
 la voz de à entender la queja,  
 quando la intencion la borra.  
 No ha sido el robo violencia,  
 ni es prision la que ocasiona  
 este retiro, es decoro,  
 con que el pundonor se emboza.  
 A ras cortas esperanzas  
 dàr alas quiso animosa  
 mi resolucion, no ajarte  
 el despego, con que adorna  
 su recato la prudencia,  
 porque estime afectuosa  
 tu atencion, quise escusarla  
 con violencia tan costosa.  
 Esta es mi culpa, Rachel,  
 no llamarada fogosa  
 de humano incentivo, donde  
 mas se abraza, que acrisola.  
 No espero de ti mas premio,  
 de que voluntaria escojas

la prision, que à mi distamē,  
 violenta te defazona.  
 Tuya eres, como primero,  
 y como yo en tu memoria  
 viva amante, nada quiero,  
 fino adorando tu sombra,  
 dàr luz al entendimiento,  
 que en tu aprehension se mejora:  
 que dizes? *Rac.* Digo, que yà  
 puesta en el riesgo, no importa  
 menos tu amor, que mi honor;  
 solo siento. *Rey.* Que te enoja?  
*Rac.* Temer tu firmeza. *Rey.* Eterna  
 serà fino me la estorva,  
 quereisla tu malograr.  
*Rac.* No esse remedio abona,  
 si tus afectos no mienten,  
 murieron mis vanaglorias.  
*Rey.* No dudes de mis finezas.  
*Rac.* Es la experiencia muy corta.  
*Rey.* El tiempo harà que las creas.  
*Rac.* El tiempo gastar te importa  
 en diferentes cuydados.  
*Rey.* No reyna en mi otra memoria  
*Rac.* No eres Rey? *Rey.* Tu reynar solo  
*Rac.* Aora, ambicion, aora  
 importa que ciega arrojes,  
 à su oïdo tu ponzoña;  
 tus vassallos necessitan  
 de tu asistencia. *Rey.* Que importa  
 si yo en la tuya grango  
 mejor aplauso? *Rac.* Y tu esposa  
*Rey.* Mi esposa? Mas no la nombres  
*Rac.* Engaños son de mi loca  
 imaginacion: ay Cielos! *Rey.* Subje  
*Rac.* Que poco importa,  
 que el fuego de amor levante  
 essa llama aduladora,  
 si es el humo que la sigue  
 de sus mismas luzes sombra?  
 Aora que tu encendido  
 en el deseo, combocas  
 todo el poder para el triunfo,

de todo tu honor, baldonás;  
 Pero despues que apagado,  
 qual racional mariposa,  
 las alas de tu poder  
 vieres torpemente rotas,  
 huirás de la hoguera, en donde  
 el precipicio te arroja;  
 si hermosa à la vista, siempre  
 à la experiencia costosa.  
 Què harè fin tu visita Alfonso  
 despues? Què harè fin la gloria  
 de ver que todo eres mio?  
 Què seguridad foizosa  
 me darà la confianza;

*Rey.* Què así tu credito asiente  
 mi firmeza? Què así esojas  
 la fiel verdad, con que amante  
 mi fee à tu rigor se postra?  
*Dime, qué quieres? qué dudas?*  
 quando mi afecto te adora?  
 ofendete mi gobierno  
 yo dexaré la corona.  
 Temes de Marte el impulso?  
 yà estàn mis armas ociosas,  
 que donde amor se acredita,  
 qualquier valor se desdora;  
 quieres mandar? todo es tuyo.

*Rac.* No juzgues tan ambiciosa  
 mi voluntad, que en tu pecho  
 solo quiero ser señora.

*Rey.* Pues tuya es mi voluntad;  
 y si mi presencia sola  
 es la que te causa gusto,  
 desde luego la penosa  
 carga del gobierno dexo,  
 y en tu possession aborro,  
 la imaginacion eterno  
 sacrificio te disponga.

*Rac.* Menos es lo que te pido.

*Rey.* Pues dilo, que se reportas?

*Rac.* Aqui de mi industria, amor,  
 préstame tu venda agora,

para que ciegue la vista  
 del poder, con la engañosa  
 mascara de la fineza,  
 y à un tiempo triunfe de todas.  
 Pues señor, solo te pido,  
 si tanto tu amor me abona,  
 que como has de gobernar  
 en tu Corte, à que dispongas,  
 que vengan à consultarte,  
 y de tus leyes, la docta  
 Academia, en esta Quinta  
 reparta magestuosa,  
 sin el riesgo de mi amor,  
 tributos à tu Corona.

*Rey.* Eflo es lo menos que harè.

*Rac.* Así mi intento se logra:  
 te apartarás de mi?

*Rey.* Nunca.

*Rac.* O quièra amor que te oygas!

*Rey.* Desde luego harè que vengan  
 aqui las consultas todas,  
 à que las resuelvas tu,  
 los gobiernos, y las honras  
 dispontè tu à repartirlos,  
 manda ninguno se oponga  
 à tu gusto; y el que loco  
 contradixere tus obrás,  
 pena eterna le condene,  
 y esta es sentencia piadosa;  
 que si has de darle la pena,  
 tu Rachel, què mayor gloria!

*Rac.* Haràs cierto lo que dizes!

*Rey.* Mas tus dudas me provocan;  
 harè que el Sol te obedezca,  
 y de essa lucida antorcha  
 del dia, harè que se pare  
 la carrera, si te enoja,  
 harè que la Luna cesse  
 en su curso, que las sombras  
 retrocedan à su caos  
 primero; si te apasionan  
 los vientos, harè que calmen,  
 y al impulso de tu boca,  
 tengan vida solamente

24 LA JUDIA DE TOLEDO.

avés , brutós , hombres , y olas.

Rac. Bien merezco estos extremos.

Rey Mal conoces mi amorosa pasión.

Dentro Dav. Ninguno me estorve.

Rac. Cielos , qué voces son estas?

Dav. Yo he de entrar. Rey. Quien alborota

así mi quietud? Rac. Quien es quien despierta mis congoxas?

Salen Fernando , y Zara.

Rey. Fernando , qué rumor.

Rac. Zara , qué ruido.

Rey. Es el que escucho atento:

Rac. Es el que he oído?

Fer. David , señor,

Zar. Tu padre , que animoso;

Fer. A Rachel busca.

Zar. A ti te busca ansioso:

Rey. Pues de donde ha podido saber que estaba aquí?

Rac. No hay que temer , que al fin es padre , y sabio.

Rey. Yo me aparto , porque no embarace el bien , ó el mal que de su vista nace; mas por si desatento

al mal inclina su infeliz tormento, aquí me encubro , que si amante puedo para el bien apartarme , al mal me quedo.

Rac. Dexadle entrar.

Zara. El alma se me apoca; que es que le dexa entrar ; ella está loca.

Escondese el Rey , vase Zara , y sale David.

Rac. Padre , y señor? Dav. Ha enemiga, no pronuncie la voz nombre que diga ran del todo mi mengua, pues lo niega la accion , calle la lengua, y no pronuncie el labio con nombre de piedad , nombre de agravio; espia has parecido, que con el nombre hurtado te has venido burlando tu piedad fiel centinela, que de tu honor estaba siempre en vela: mas no te ha de valer , porque yo atento, conociendo el intento,

Rac. De qué ha sabido tan presto que aqui estoy?

Fer. Eso no entiendo.

Zar. Yo no sé mas de que vengo huyendo,

que como está córigo apasionado; en fazon le he temido transforma-

Fer. Y como encargaste, (do. que nadie entrasse quando te aparta fuera se ha quedado, (taste, aunque mas por entrar ha porfiado.

Rac. Has , señor , entendido ni nueva pena? Rey. Yá tu pena he

Rac. Pues no vamos iguales (oído. los unos males, con los otros males? Permite que me vea

mi padre, á quien estimo; y si desca tu amor algun alivio al alma mia, no perdamos á todos en un dia.

Rey. Recelo algun agravio.

DE DON JUAN BAUTISTA DIAMANTE.

y armado el pecho de rigor que affombre,  
no he de moverme, aunque me des el nombre.

*Rac.* Primero que me culpes.

*Dav.* Tu liviandad ingrata no disculpes,  
quando torpe has dexado  
tu ley, tu padre, tu quietud, y estado;  
y en miserable ruina,  
que à perdicion tan barbara te inclina,  
mosa siendo del Pueblo desbocado,  
por darnos libertad te has cautivado:  
Bien sè que me dirás que yo he tenido  
la culpa, y que yo he sido  
quien por dexar à mi Nacion segura,  
à tanto riesgo expuse tu hermosura;  
mas animóme al infeliz intento,  
tu desvanecimiento,  
tu vana presumpcion, que pretendia  
correr parejas con la luz del dia;  
y aun mas quando del Sol los rayos bellos  
blafonaste vencellos,  
pareciendote todo el mundo poco  
para rendir tu pensamiento loco.  
Es Alfonso el Octavo en su porfia,  
mejor que el Sol? Y que la luz del dia?  
Eran estas las quejas,  
con que se querellaron tus orejas

de mi desconfianza?

De esta fuerte alentaste mi vengāza?

Què confianza necia

así tu honor desprecia?

Señor de tu cuydado

de tí se burla el hado?

Mira con quanta pena

Thamar se quexa de su honor age-

de un vano amor burlada, (na,

aborrecida aun antes que gozada:

es la hermosura breve

efimera de nieve,

que apenas toca su belleza el tacto,

quando yela la sangre su contacto.

El Grā Dios de Israel está ofendido;

el Pueblo clāma cōtra mi atrevido;

ni Christiano, ni Hebreo favorece

tu engaño, el odio crece,

y vengo yo à pagar de sus enojos

la pena, tributandola mis ojos;

yà de Gepte contemplo (plo;

en mi crueldad mas barbaro el exè-

pues el à Dios sacrificò la vida

de su hija querida,

y yo el honor le he dado,

no à Dios, sino al pecado,

cruel, ciego, homicida,

q̄ quita el alma, sin quitar la vida;

llorarè por los montes desiguales

los tuyos, y mis males;

llorarè noche, y dia

tu desdicha, y la mia:

con las Virgenes todas (das;

faldrà à llorar tus malogradas bo-

esteril à la planta;  
 q̄ en nuestra ley espera Jesē santas  
 las Coronas perdidas,  
 que à tu virginidad fueron texidas:  
 el azeite vertido, que ha juzgado  
 virgèn ungirte al talamo esperado,  
 el Alva que vestilla  
 pensaste, comerà blanca polillas  
 tu juventud lobzana  
 de sombras cubrirà noche temprana  
 y gozará el infierno, (na,  
 por un breve placer un logro eterno:  
 Lloras? Enternecido  
 me has con tu llanto, porque al  
 fin ha sido  
 testigo, que me dize en tu decoro,  
 que tu lloras lo mismo que yo llo.  
 Estàs arrepentida? (ro:  
*Rac.* Ay padre de de mi vida!  
*Dav.* Con suspiros me dizes lo que  
 ignoro.  
*Rac.* Lloro cõmigo, pues cõtigo lloro.  
*Dav.* Bien conozco mi mal que es in-  
 puedes dexar à Alfonso? (falible.  
*Rac.* No es posible.  
*Dav.* Què ceguedad fiero,  
 asì tu juicio con amor altera?  
 No es tu padre primero?  
*Rac.* No lo ignoro,  
 mas por aqueſſo lloro lo que lloro.  
*Dav.* Mira estas carnas tristes,  
 q̄ por espejo un tiempo las tuvistes,  
 humedecidas con el llanto amargo,  
 que las injuria el alma por tu cargo;  
 mira como corrido  
 huygo de ser de nadie conocido,  
 temiendo que me afrente,  
 si fierte de mi mal lo que no sientes;  
 y pues nada merezco,  
 mira tu ley, y no lo que padezco,  
 dexa tan vil estado.  
*Rac.* Imposible ha de ser,  
*Dav.* Ay desdichado!

pues yo me buelvo, hija inobedierte,  
 y plega al Cielo, pues que tal con-  
 que tu obstinada vida, (siente,  
 de sus yerros afida,  
 pierda de aquesta suerte  
 el fruto q̄ te ha dado con la muerte;  
 rebolcada en tu sangre vil te vea  
 quien mas bien te desca,  
 y sus mismos vasallos por trofeo  
 sean Ministros crueles. *Sale el Rey.*  
*Rey.* Calla, no pronuacie tu labio  
 tan infame crueldad, tan vil agra-  
 que aunque oïdo, parece (vio,  
 que el eco todo el alma me extra.  
*Dav.* Si tu Deydad venacro, (mece.  
*Rey* Alfonso el cruel, no el justiciero,  
 callarè, mas callando, (vaf.  
 mi maldicion al Cielo irà clamando.  
*Rac.* Padre, señor. *Rey.* Espera:  
 donde yo estoy, qualquiera es menor.  
*Rac.* Ay dolor! *Rey.* De què te afligè  
 mi Reyno tienes, y mi Imperio riges,  
 en el assegurada puedes estàr, Rachel,  
 no temas nada, que la colera ha sido  
 la que à tu padre aqueſſo le ha movi-  
 y despues olvidado, (do,  
 de tu gusto harà logros el cuydado;  
 pues porque no lo ignoren,  
 harè q̄ todos tu hermosura adoren,  
 rindiendo à tu beldad ritos profanos,  
 en templos nuevos, cultos sober-  
*Rac.* Yà una vez me he rendido, que  
 tuya he de ser, pues para ti he na-  
 cido.  
*Rey* Y mientras testimonios agoseros  
 encantos tristes, y rigores batos,  
 publicando la fama siempre tuya,  
 que Alfonso es de Rachel.  
*Rac.* Y Rachel fuya.

## JORNADA TERCERA.

*Sale Rachel con acompañamiento de mugeres en traje de Judias, el Rey, y Calvo.*

*Cant. music.* La hermosura de Rachel eterna à los siglos viva, parà ser feliz amante de Alfonso, Rey en Castilla.

*Rac.* Què bien fueran estas voces à mi ambicion!

*Rey.* Què bien pintan estos ecos mi fortuna!

*Rach.* Repita la voz. *Rey.* Repita.

*El Rey con la musica.*

*Rach.* Para ser feliz amante, de Alfonso, Rey en Castilla.

*Rey.* Dias ha, Rachel hermosa, que en tus brazos divertida, toda mi grandeza, enciende con la posesion la embidia.

*Rach.* Poco mi amor te ha debido, que quien repara en los dias, lo que passa no goza, à lo que goza no estima.

*Rey.* El contarlos es dudar, que dure tanto una dicha.

*Rach.* Y el olvidarlos, hazer dicho lo que se olvida.

*Cal.* Tu no lo entienes, señor, perdona, que te lo diga: que no ay muger que no sienta que se le cuente la vida.

*Rey.* Mientras mas vive Rachel, en su hermosura mas viva.

*Cal.* Dias tienen las hermosas, con que enamoran, y hechizan, mas no ay quien pueda mirarlas en llegando à tener dias.

*Rey.* No es hermosa. *Cal.* Esto parece que adrede la hizieron linda, no la falsea sino es ser

una Santa Catalina.

*Zar.* En efecto, el hablador por bufon con el Rey priva?

*Cal.* Y tu, con tu ama, por què?

*Zar.* Por criada, mas que amiga.

*Rey.* Parece que triste estàs.

*Rach.* Yo te confieso, que lidian conmigo imaginaciones de un sueño, que me fatiga.

*Calvo.* Yo apostaré que no es, soñaba el ciego que via.

*Rey.* Pues què soñaste? *Rac.* Soñaba, que entre mis brazos nacia un roxo clavel, que hermoso

corona de carmin fina, aromatizando el ayre

todo el pecho enriquecia,

y que por gozarle, yo le ajaba, aunque le pulias;

y apenas corte sus hojas las potencias, divertia,

quando de violenta mano, golpe fatal me le quita.

Defanimado el aliento,

con sus hojas me salpica,

faltame el logro que busco,

y en vez de el adorno pinta,

en lo que fuè roxa sangré,

en lo que fuè tronco herida.

El corazon en el pecho,

con este susto me avisa,

de algun peligro despierto,

y mirandote, decia: Este es el clavel sin duda, flor, que en mis brazos, rendida está cobrando en desdoros, quanto me paga en caricias, Este es el Rey de las flores, quien me le arranca, es la altiva fuerza de su ingrato Reyno, que no es posible resista. Ay Alfonso, quanto siento estas verdades fingidas,

en las sombras de la noche!

Ay quanto temo que embia  
el alma aquestos avisos,  
anuncios de mi desdicha!

Yo te adoro, y yo merezco  
de tus ojos ser querida,  
yo mando todo tu Reyno,  
y anda muy prompta la embidia:  
no temo ser despreciada,  
pero temo ser temida:

estos son los sentimientos  
que disimulado avia,  
por no disgustarte; pero  
digolos porque me obligas,  
y porque de tus consuelos  
nuevos alhagos configa.

Rey. Fantásticas ilusiones  
del sueño, en vano podían  
vencer verdades del alma,  
que aparentes se eternizan.

Cal. Ella con aquestas flores  
passa por Dios brava vida,  
soñadas, ò no soñadas,  
siempre se las vende finas.

Rey. Qué temes viviendo yo?

Cal. Puede temer que no vivas

Rey. Tu amor es mi vida, no  
moriré si no me olvidas.

Rach. La fineza te agradezco.

Zar. Mucho vale una mentira.

Rey. No eres dueño del gobierno?

Rac. Si. Rey. Pues qué te atemoriza?

Zar. Esperando está la Audiencia.

Rey. Pues de mi no necesita  
adonde queda Rachel,

demás, de que yo querria  
salir à caza; y así

mientras voy à prevenirla,  
pues que la has de despachar,  
quedate tu à recibirla.

Rac. Tu grandeza el Cielo aumente.

Rey. Porque toda à ti la rinda,

Cal. De la plaza de Portero

te doy, Zara, las albricias.

Zar. Mas vale ser mete Audiencias,  
que mete muertos, gallina.

Rey. Calvo, ven.

Cal. Yá voy tràs ti.

Rey. Y mientras me aparto, figan  
alabanzas de Rachel,  
los ecos de mis caricias.

Cant. La hermosura de Rachel  
eterna, &c.

Ván cantando mientras el Rey, y Cal.  
no se entran, y entre tanto, ponganle  
à Rachel una silla en medio.

Rach. Amor, si eternizar puedes,  
los que tu vandera alista,  
en mi tendrás un valiente  
Soldado contra la embidia,  
ahogada de tus leyes,  
defiendo dogmas prolixas,  
y de errados argumentos  
formo materias distintas:  
Rey eres, y de tu Imperio  
el mejor blason peligra,  
yo estableceré tu trono,  
si me fixas esta silla. *Sientase.*

Aqui donde la ambicion  
reparte mal entendida  
premios al gusto, es forzoso,  
que ensanche la tyrania.

No aya insulto que no apoye,  
quien las virtudes castiga,  
quien contra la razon obra,  
la finrazon acredita.

Muera el bien obrar, no quede  
embarazo à la malicia,  
y del vicio, y liviandad,  
se ensanche la tyrania.

Zar. Si ella à gobernar el mundo  
se sienta (que mas desdicha!)  
muy presto le verán todos  
buelto lo de abaxo arriba.

Salen Albar Nuñez, y Garai Lopez

Alb. Qué así infamemente vendá

Al.

Alfonso la libertad?

*Garc.* Què assi de nuestra lealtad  
el piadoso zelo ofendat

*Alb.* Guardete el Cielo, Rachel.

*Rach.* El mismo tu vida aumente.

*Alb.* Quien tal viò?

*Garc.* Quien tal consiente?

*Alb.* Donde el Rey está? *Rac.* Sin el  
podeys consultarme aqui  
los negocios que tracis;  
pues que no vota, sabreys  
el Rey ninguno sin mi.

A caza salir desea

oy; y porque embarazado

no le tengays, me ha dexado  
que su sultituta sea.

Sin él la audiencia no cesse,  
pues conmigo estays, hablad,  
què essa es su voluntad.

*Alb.* Y mi sentimiento esse. *ap.*

*Sale una Muger.*

*Mug.* Una Muger asigida  
de si se viene à valer,  
amparala, assi el poder  
eternizes con la vida.

*Rach.* Què pides? *Mug.* La libertad  
de un hijo, que por traviesso  
tiene la justicia preso;  
muevate mi soledad.

*Rach.* Què delito ha cometido  
mas notable?

*Mug.* Enamorado  
de una muger, ha turbado  
el sosiego à su marido.

*Zar.* Aquel delito ha sido  
mañoso, pues ha alcanzado  
de un marido sossegado,  
hazer un bravo marido.

*Garc.* A mi me toca, y en esso  
informarte lo que se,  
pues de la justicia fue  
tambien el marido preso.

*Zar.* Con esso se ha autorizado

la afrenta, no ay que temer,  
aunque tambien vino à ser  
tras aquello apaleado.

*Garc.* Que por averle estorvado  
assi el honor se atropella,  
una noche hablar con ella,  
contra su vida arrojado;  
le acuchillò, y mal herido;  
se teme que morirà,  
en aqueste estado está,  
mira si es bien parecido,  
fuera de ser hombre inquieto,  
que se perdona esta culpa.

*Rach.* Su voluntad se disculpa,  
que amor no guarda respeto:  
si la Dama no le diera  
entrada, no la tomara.

*Garc.* Ella bien se la estorvava,  
si por sí misma pudiera,  
de su arrojo despechada,  
su marido ocasionò.

*Rach.* Pues si ella le provocò,  
ella serà la culpada,  
que le libreys determino.

*Mug.* Assi tu nombre se aumenta.

*Alb.* Miralo primero acenta.

*Rach.* No ay que mirar, que en ca-  
mino

se assi la razon, pues hallo,  
que entre los dos no se  
culpa, que al castigo de  
ocasion, y assi le callo,  
que es de enmendarle costoso,  
delito, que ha ocasionado  
del hombre lo desgraciado,  
y de la muger lo hermoso.

*Zar.* Y el pariente, que procure,  
si acaso estima su vida,  
el curarle de la herida,  
y de estotro no se cure.

*Garc.* Y injusta razon parece.

*Rac.* Aunque injusta se obedezca:

*Mug.* Ser yo tu esclava merezca.

Rac. A mi ambicion lo agradece.

*Vase la Muger, y sale un Viejo.*

Viej. Justicia pedirte intento,  
de un hombre que me ha robado  
el honor. Zar. Mal alhajado

debe de estar, pues atento  
al ladron que fue à bustarle,  
entre cosas de valor, no  
no le quitara el honor, si  
si tuviera que quitarle.

Viej. Un traydor, una hija bella  
que tenia, me ha llevado.

Zar. Pues el otro es el cargado,  
si es que ha cargado con ella.

Viej. De su delito apetece  
mi quexa el castigo usado.

Rac. Si lo hizo enamorado,  
ningun castigo merece.

Viej. Mal mi honor se satisface.

Rach. Pues he de derogar yo  
lo que el Cielo decretó?

Zar. Y to que ella misma haze?

Viej. Luego dexarme procuras  
sin honra? Rach. Paciencia tea.

Viej. El Cielo castigue, amen,  
tu sobervia, y tu locura. *Vase.*

Rach. Matadle; que atrevimiento  
es aqueste? Alb. Justo ha sido.

Rach. Tu tambien le has defendido?

Alb. Era piadoso su intento.

Rachel. Vive el Cielo.

Garc. Què te altera?

Rac. Que ha de probar mi rigor.

Alb. Que te reportes, mejor  
serà, si lo consideras.

Garc. Què assi con termino injusto  
nos quiera humillar el Rey?

Zar. Ella cumple con la ley,  
puesto que sentencia al justo.

Alb. Este memorial acusa  
la libertad, à que oxorta  
tu Pueblo.

Rach. Pues que le importa

al vuestro, que lo rehusa?

Alb. Lleva mal el igualario,  
siendo de la Iglesia nervios.

Rac. Son los Christianos sobervios,  
y es menester sujetallos.

Alb. Mejor espero yo ver  
tus brios avallados. *apar.*

Zar. Son unos desesperados,  
y no tienen que perder.

Alb. Otras mil cosas avia  
que tratar, si Alfonso aqui  
estuviera; pero à ti,  
como se ha de consultar?

Rach. Dezidlas, que puede ser,  
que en mi discurso veays,  
quan engañados estays,  
si os acierto à responder.

Garc. No son negocios, Rachel,  
para ti. Rach. Què os embaraza?

Alb. Sabràs sitiar una Plaza?  
Sabràs plantar un Quàrtel?  
Sabràs dar para un socorro  
medios, y trazas poner?

Rac. Pues por què no he de saber  
de que lo digays me corro:  
Sabré en Campaña salir,  
sabré un Muro acometer,

un Exercito vencer,  
y una Ciudad combatir.

Zar. Y mas, que con buena estrella,  
dize verdad, no ay dudalla;  
que ninguna es cierto, armatla  
ha sabido mejor que ella.

Alb. Falsas presumpciones ganas.  
Rach. No son sino verdaderas;  
serè yo de las primeras?

Zar. Ni de las segundas vanas.

Alb. Como tu sobervia entiendo  
saber regir?

Rac. Sino se. *Levántase.*  
regir, à lo menos sabré  
caitigar à quien me ofende.

*Entra con las Damas.*

*Alb.* Esto dudo, porque antes que tus impulsos sobervios se atrevan à levantar torres en el viento, con la tempestad que quaxa el odio común del Pueblo, lo que has labrado en oprobrios, espero en ruynas deshecho.

*Garcí Lopez,* si tus prios guardan: aquí ardimiento.

*Gar.* Qué me dizes?

*Alb.* Mas Fernando viene, con él lo tratemos:

*Sale Fernando.*

*Seas,* Fernando, bien venido, y à qeasion:

*Fern.* Guardaos el Cielo.

*Alb.* Qué podrás entre los dos, como noble, y como atento, hacer caudal de una quexa, y dar à un daño remedio.

*Fern.* Dezidlo, que yà os escucho.

*Alb.* Pues has de advertir primero, que en tí la nobleza atiende,

y en mí propono el buen zelo.

Nobles Castellanos, cuyas cuchillas vieron sangriento,

todo el poder de los Moros, esmaltando el noble pecho

el roxo mariz que os cubre, de victoriosos trofeos.

Yo el Hercules, que os regia à nueva tyro de sujetos,

trueca el uso de la elava, por el uso, en que torciendo

và à sus victorias el hilo, que hizo su renombre eterno.

Este sacrilego engaño, esse engañoso trofeo

de la fortuna, esse hechizo del alma, esse devaneo

del discurso, esse milagro de la idea, esse portento

del siglo, essa magestad de la hermosura, esse bello simulacro, esse pafnoso escandalo de los tiempos, à quien altares levanta el culto de sus deseos,

le ha rendido, y en sus ojos los de ella solo son dueños,

pues mira lo que ellos miran,

y no ve lo que no vieron: con llanto notan los míos el penoso cautiverio,

y quan licencioso el vicio se aumenta con el exemplo:

Porque los Principes mandan quando pecan, advirtiendos,

que la adulacion permite por hazer al Rey obsequio,

que se bautizen las culpas por leyes, que en el exceso de sus vicios, no son vicios

los vicios, sino preceptos.

Qué es aquesto, Nobles Godos? Quien avassalla el esfuérço,

que en vuestros pechos guardaba la lealtad de vuestros pechos?

Como consentis que Alfonso, por un vano, por un siego gusto, la justicia fuerça,

manchando el decoro regio?

Mirad, que en los corazones que anima heroyco ardimiento,

parece mal tanto olvido, y que al varonil esfuérço,

el disimulo le haze cobarde, mas que no atento.

Es bien que de una muger se dexen regir un Reyno,

que en pechos illustres grava padrones de jaspe eterno?

No permitirays que el laurel, que corona sacro Imperio,

planta lasciva le cerque,

con mentido culto haziendo,  
 lo que es traición, agassajo,  
 favor, lo que es cautiverio.  
 Que hasta su virtud nos niega,  
 quando por nudos estrechos,  
 passa mentida lisonja  
 en el verdor de su asseo.  
 Respete el laurel el brazo,  
 y abraße la yedra el fuego,  
 muera este encanto, este asombro,  
 que así nos tiene suspensos;  
 y sacrifiquemos esta  
 ofrenda impia al eterno  
 simulacro de los Reyes,  
 que en el siglo venidero,  
 con violenta tyrania,  
 fueren en sus lazos presos,  
 dexando nuestra lealtad  
 à su vicio por trofeo,  
 con la ruyna del cuchillo,  
 esmaltado el escarmiento.

*Fer.* Hablarte he dexado solo,  
 cansado, y caduco viejo,  
 por ver, que de la lealtad  
 haziendo escudo tus ecos,  
 el nombre de la traicion  
 cubristes con el de zelo.  
 Tu, que entre muertas cenizas  
 de la juventud ay yelo,  
 en la nieve de tus canas  
 enfrias tus ardimientos,  
 quieres juzgar incapaz  
 la fuerza de los efectos.  
 En el mas comun contagio,  
 del impulso mas perfecto,  
 accidente, que à la fuerza  
 de la vida, y de los tiempos,  
 mayores disculpas tiene,  
 y consigue mas exemplos.  
 Es deydad tan mysteriosa,  
 el amor, que no podemos  
 negarle en los corazones  
 la fuerza de su veneno.

porque quanto sientè, y vivè,  
 tributa à su influxo feudo.  
 Aman en igual balança  
 conformes los elementos;  
 aman los Astros, iguales  
 corresponden los efectos  
 à las causas, ama el Mundo  
 la forma del Universo.  
 Ama el bruto, ama la fera,  
 ama la planta, el ligero  
 paxaro, que surca el ayre,  
 ama tributando atento,  
 à su semejante hermoso,  
 afectuosos anhelos.  
 Ama tambien lo insensible  
 la proporcion de sugetos;  
 y en fin, el Autor de todo,  
 ama lo que juzga bueno.  
 Pues por què quieres culpar  
 en el hombre mas atento  
 el amor, quando en lo hermoso  
 haze diferente aprecio,  
 lo racional del discurso,  
 que lo incapaz del afecto?  
 Quando ajustada medida  
 de ciencia infusa, no ha hecho  
 en Alfonso, que señale  
 celestial llama su pecho?  
 Què culpas son las que impones  
 à su passion? Haslas ciego,  
 que homicida, que ambicioso,  
 haziendose à un tiempo  
 de la hacienda, de las vidas,  
 oprima al vassallo el cuello?  
 Si Religioso pretendes  
 culpar sus atrevimientos,  
 hallas que en su Religion  
 intentaron Ritos nuevos?  
 Culpaba Jerusalem  
 de Salomon el Imperio,  
 porque erradas concubinas  
 le hizieron levantar Templos,  
 donde en ciegos simulacros

adorasse Dioses nuevos?  
 Que estatuas ves colocadas,  
 donde à Jupiter, ò Venus,  
 se le tributen aromas,  
 ò se le quemén incienso?  
 Pues que pretendes? que intentas?  
 Amar del Autor Supremo  
 la imagen, es el delito  
 que reprehendes severo?  
 Parecete que no asiste  
 de las leyes al extremo?  
 Tu codicia solo culpa,  
 por ser timon del gobierno.  
 No ves que la mocedad  
 no cise, el limite estrecho,  
 bastante mente la fuerza  
 de su altivo pensamiento?  
 No es letargo, es vanidad,  
 hija de espíritu inmenso,  
 cuya heroyca pesadumbre  
 engaña encanto ahagueno:  
 Demàs, de que quando fuera  
 culpa su divertimento,  
 es menester que conozcas,  
 que los Reyes los dà el Cielo,  
 y se han de llevar humildes  
 à fuer de varios sucesos.  
 Sin registrar la intencion  
 de sus arcanos mysterios,  
 es hombre el Rey como todos,  
 aunque en fortuna diverso;  
 y es menester que conozca  
 el leal, que à sus preceptos  
 asiste, que pues su estado  
 le diò excepciones al puesto,  
 tambien en el dissimulo  
 debe quedar mas exempto:  
 que tener acierto en todo,  
 aun no se dà al que perfecto  
 merece del sacro Olympo  
 infuso el conocimiento.  
 El reprehender al mayor  
 solo toca, sin que atente

profane el limite noble  
 de la autoridad del puesto,  
 y sin que la persuasion  
 irrite con el esfuerzo.  
 Y assi, tu barbaridad  
 temple el arrojò indiscreto,  
 que imitando del Caribe  
 el boraz impulso hambriento,  
 intentas banar con Sangre,  
 la inquieta turba del Pueblo.  
 Trueca el barbaro dictamen,  
 y mira, quando sangriento  
 la muerte de Rachel trazas,  
 que à la de tu Rey has puesto  
 de traydoràs acechanzas,  
 fantásticos instrumentos.  
 Buelve atrás, y no profigas,  
 fino intentas que severo,  
 contra tu escandalo, escupa  
 el ayre rayos inmensos.

*Garc.* Basta, Fernando, no así  
 injuries el fiel afecto,  
 con que Albar Nuñez intenta  
 rescatar de Alfonso, à un tiempo  
 la vida, el alma, el discurso,  
 que mira en cadenas puesto:  
 no tu juventud ardiente  
 culpe su prudente zelo,  
 bien es que muera Rachel.

*Alb.* Menos que con tal exceso,  
 no puede vivir seguro,  
 ni su fee, ni su gobierno.

*Fer.* No vengo en tal tyranía.

*Garc.* Yo sí, Fernando, pues veo,  
 que es menos mal que ella muera,  
 que no que muera su Reyno.

*Fer.* Por ser hermosa es culpada?

*Alb.* No, mas es culpada, siendo  
 instrumento de la culpa,  
 y así juzgo por bien hecho,  
 que con su muerte se quite  
 la causa por el efecto,  
 que no es la primera flor



que se arranca, conociendo,  
que de mayor planta, arrimo,  
quita la virtud al riesgo.

*Garc.* Muera aquesta encantadora.

*Fern.* Avisar al Rey pretendo,  
que yo no podrè impedirlos,  
si una vez estàn resueltos,  
aunque aventure la vida,  
y importa no perder tiempo. *Vase.*

*Alb.* Fernando por la privanza  
del Rey la apoya indiscretos,  
mas pues resueltos estâmos  
*Garc.* Lopez, empezemos  
à libertar nuestra Patria,  
guardando el justo respeto,  
que à Alfonso se debe.

*Garc.* Así me parece.

*Alb.* Yâ tenemos  
el apoyo de la Reyna,  
que en olvidos, y desprecios,  
libertades paga, con que  
compra Rachel lucimientos.

*Garc.* Y como se dispondrà?

*Alb.* Yâ yo lo tengo dispuesto,  
porque en intentos que pide  
ayuda, mas que consejo,  
es siempre facilitarlos,  
primero, que proponerlos.

El Rey ha salido à caza,  
y avifados los Monteros  
estàn, de que con la maña  
mayor que puedan, tan lexos  
le lleven, que aunque el aviso  
de Fernando (porque es cierto,  
que no ha de dexar de darle  
aviendonos descubierta)

legue à tiempo, nunca pueda  
bolver à estorvarlo à tiempo.  
Y así entre tanto nosotros,  
con los muchos nos juntamos,  
que aborrecen este alevé,  
ingrato tyrano dueño,  
y bolverèmos aqui,

para que en el sitio mismo,  
que nos ultrajò mandando,  
nos desagravie muriendo,  
y así ayudarle, y castigar.

*Garc.* Tu lealtad ampare el Cielo,  
*Vanse y salen Fernando, y Calbo.*

*Fern.* Tan presto salió? *Calb.* Yâ mi  
me dexó, à que te dixese,  
que hasta que él aqui bolvere,  
no te apartalles de aqui,  
y que à Rachel folicites  
entretener, te ha pedido,  
para que de entretenido  
la plaza tambien me quite.

*Fer.* Dudoso estoy, si me voy,  
Rachel puede peligrar,  
y él no la podrá librar  
tampoco; si aqui me estoy,  
fino le aviso, le enojo,  
y si le aviso, no hago  
lo que manda, y satisfago  
mal al consejo que escojo:  
no sé que hazerè.

*Cal.* Qué te ha dado?  
Quien te ha sacado de quicio?  
No corre bien el officio?  
mas si harà, porque es hurtado.

*Salen Rachel, y Zara.*

*Rach.* Fernando està aqui; con él  
mi soledad divertir  
quiero. *Fer.* Yo me tengo de ir.

*Rachel.* Fernando?

*Fern.* Hermosa Rachel?

*Rac.* En fin, Alfonso se fue  
à caza? *Fer.* Presto vendrà.

*Rac.* Aguardándole esterà  
mi amor, mi lealtad, mi fe,  
hablèmos de él entre tanto,  
que quizá con su memoria,  
harè de la pena gloria,  
y libertad del encanto.

*Fer.* Mejor serà que le vaya  
à buscar yo, porque voya

mas aprisa, y porque tenga.

*Cal.* Muy mal su papel ensaya.

*Fer.* Consuelo tu soledad.

*Zar.* Y nosotros, di, que haremos entre tanto? *Cal.* Al le daremos un filo à la voluntad.

*Rac.* Bien dizes, mas no quisiera quitarle el gusto que tiene.

*Fer.* Disimular me conviene con Rachel mi duda fierà: no ay gusto como tu amor, darla pesar no pretendo,

y à tiempo llegar entiendo, que el lo remedie mejor: à Dios. *Rac.* Mi afecto te rige.

*Cal.* Se fue? *Zar.* Como te dexó?

*Cal.* Sin duda que se corrió de aquello que yo le dixè.

*Rac.* A buscar mi bien se ha ido, y tu Calbo, puede ser que al Rey dexaste.

*Calb.* A correr inclinado nunca he sido, y así de la caza dexo el afan que me embaraza.

*Zar.* Serà porque el mejor caza un Lobo, que no un Conejo,

no es verdad? *Cal.* Aquello es robo, con que tu mentira entabla, porque en todo lo que hablas, hablas por boca de Lobo.

*Zar.* El es cobarde, y la fiebre del miedo le desmentia.

*Cal.* Pues acaso es valentia el correr como una Liebre?

*Zar.* Y un Jabali acometer, no es valor de animos tercios?

*Cal.* Yo no me meto con Puercos.

*Fer.* Bien haze en no se ofender.

*Rac.* Valentia, y gusto encierra la caza en quanto se ve.

*Zar.* Y no ha oido aquello de viva imagen de la guerra?

Pero quien se ha entrado aqui?

*Cal.* Otro perro que te ladre.

*Zar.* Ay, señora, que es tu Padre! yo me voy; triste de mi!

*Sale David.*

*Cal.* Aqui sin duda os azota, y serà passo notable.

*Zar.* Yo me escorro. *Vase.*

*Cal.* Y yo me voy, si te escures, à facarte. *Vase.*

*Dav.* Hija Rachel?

*Rach.* Que es aquesto? vos conmigo tan afable?

vos me llamays hija, quando no consentis que yo os llame Padre? pues que novedad trocò así vuestro dictamen?

*Dav.* Yà no es tiempo de reñirte, que si entonces, por facarte de este engaño, mi razon pudo ayrada amezartè; oy, que tu peligro mira, mi amor, mi piedad no sabe, para poder convencerte, otro estilo mas amante.

*Rach.* Pues à que venis?

*David.* Ay Cielos!

No sè como declararse pueda mi pena, à estorvar tu muerte; dime si sabes, donde està el Rey?

*Rachel.* No està aqui.

*Dav.* No me lo niegues, cobarde, mira que importa tu vida.

*Rach.* A caza salió esta tarde.

*Dav.* Pues mira, que todo el Reyno, contra ti inquieto, se esparce, contra tu vida amenaza su colera, y desiguales, no respetan de su Rey las sacras inmunidades. Muera Rachel, dizen todos, y de la Reyna, mortales

anñas avivan sus zelos,  
 que ausente, mas ciegos arden.  
 Rachel, huye este peligro,  
 nadie mejor que tu Padre  
 sabrà sacarte del riesgo,  
 que si primero ignorante  
 con su queixa te maldixo,  
 yà con su amor te persuade.  
 Oy no puede ser mayor  
 la culpa, pero mas grande  
 puede ser el escarmiento,  
 si aguardas à que se alcance:  
 que respondes? *Rac.* No me atrevo  
 à resolverme. *Dav.* Arriesgarte  
 quieres à tanto peligro?

*Rac.* No juzgo que quiera nadie  
 así ofender tu lealtad.

*Dav.* Antes juzgan, que leales  
 deben rescatar su Rey,  
 que tu en tu amor cautivaste,  
 y dandote à ti la muerte,  
 la vida pretenden darle.

*Rac.* Yo no les quito su Rey,  
 su Rey que quiso quitarme,  
 es el culpado. *Dav.* Qué importa,  
 si en la eleccion de los males,  
 siempre à menor pez sujeta  
 la ciega ambicion del grande?  
 no dudas, vente conmigo.

*Rac.* Qué es si? aunque me mostrasses  
 mas muertes que vidas tengo,  
 pues si vivo de adorarle,  
 que mas muerte que no verle?  
 que mas pena que dexarle?  
 Alfonso es mi bien, no puedo  
 creer que mi mal se llame,  
 si por quererle me culpan,  
 dichoso delito saben,  
 merezca que lo conozcan,  
 y mas que luego me maten.

*Dentro.* Cercad à la casa, no quede  
 resquicia, puerta, ni llave,  
 que no guarde cuydadoso

la sollicitud mas grande.

*Rac.* Valgame el Cielo! que escuchet  
 por mis venas se reparte  
 un sudor frio: ay de mi!

*Dav.* Yà llega mi aviso tarde,  
 yà llegò, Rachel, tu muerte,  
 para que mi vida acabe. *Llorando.*

*Rac.* Padre; y señor, que es aquesto?

*Dav.* Que ha de ser, que tus umbrates  
 pisa yà tu desventura  
 en manos de desleales.

*Dentro.* Muera aquesta encantadora.

*Dav.* Toda el alma se me parte.

*Rac.* Qué ruido es este, traydores!  
 Así se profana fatil,  
 el templo de vuestro Rey?  
 Así rinde el vassallage  
 feudo, que à la reverencia  
 de su adoracion profane?  
 que es esto? Alfonso el Octavo  
 es vivo, ò muerto, cobardes?

*Salen.* Albar Nuñez, Garcí Lopez,  
 y Soldados.

*Alb.* Vivo es Alfonso, y Alfonso  
 tambien es muerto, que iguales  
 efectos de su malicia,  
 fiera encantadora; nacen.  
 Tu nos le robas, y en ti  
 con la vida ha de cobrarle.

*Rac.* Como, cobardes, traydores,  
 así os atreveys à hablarme?

*Garc.* Yà, Rachel, se acabò el tiempo  
 de temerte, y venerarte,  
 que teme la suma desorden  
 gobierno, y no siempre estable  
 la fortuna favorece.

*Rac.* Dezis bien, porque es audable  
 mirad que el Rey.

*Alb.* Yà sabemos que no està aqui  
 bien distante, el termino se asegura.

de que no podrá escucharte.

*Rac.* Qué así Fernando se fuesset  
 Qué así todos me dexassen!  
 Ambicion, tu me vendistes;  
 voluntad, tu me cargaste;  
 fortuna, yá tu me olvidas?  
 valor, yá tu no me vales?  
 Nadie en mi favor se alienta:  
 ay de mi! Sacras Deydades,  
 zmparad mi desventura,  
 no permitays que mi Sangre,  
 barbaramente ofendida,  
 mi obscuro sepulcro manche:  
 qué quereys de mi? *Gar.* La vida.

*Rac.* La vida? Alfonso la guarde;  
 quitadme à Alfonso, si acaso.  
 la vida quereys quitarme,  
 en èl la herida executa,  
 quica contra mi la señale,  
 no es posible, no es posible,  
 que yuestra lealtad agravie  
 la vida del mejor Rey,  
 en el triunfo mas cobarde:  
 mas ay de mi! que yá veo,  
 que aquello que mucho vale,  
 mucho cuesta: mucho quise,  
 y así es bien que mucho pague.

*Alb.* Tu culpa busca el castigo.

*Rac.* Mi culpa fuè solo amarle.

*Gar.* Tu ambicion te precipita.

*Rac.* No es mucho que me arrastrasse;  
 qué, en fin, no tiene remedio?

*Alb.* Pides el remedio tarde.

*Rac.* Sed testigos de mis ansias,

Cielos, hombres, brutos, aves,  
 pezes, plantas, montes, selvas,  
 sed testigos de mis males.

Oy mucro à manos de amor,  
 ley del alma inexorable,  
 por querer mucho padezco,  
 consuelo me dà el achaque.

Ay Alfonso! ay pena justa!  
 pues no he de bolver à hablarte

otra vez, porque me atiendas,  
 prestenme orejas los ayres,  
 lleven mis queexas los vientos,  
 digan mis penas las aves,  
 publiquen mi sentimiento  
 estos montes, y estos valles;  
 el eco quando resuene,  
 adonde triste te halle,  
 te avise de mi desdicha,  
 Alfonso el ultimo trance.  
 Y tu Padre (ó hado injusto!)  
 yá que del Cielo irritaste  
 la justa piedad, no trites  
 mi amor con tus impiedades:  
 no llores, porque me acuerdas,  
 de que otra vez que lloraste,  
 me pusiste en ocasion  
 de perderme, por librarte:  
 à Dios, señor, que yá voy  
 à morir. *Dav.* Porque se arranque  
 el alma con que te miro;  
 ay Rachel! *Rac.* Querido Padre.

*Alb.* Ea, executad el orden Soldados.

*Dav.* Fieros, cobardes,

qué quereys de una muger?

matadme, ingratos, matadme

à mi, y dexadle la vida.

*Uno.* Mal por ella: satisfaces.

*Otro.* Aparta, caduco Hebreo.

*Rac.* No le injuries, no maltrates:

de sus inocentes canas

la lastima venerable.

à Dios, señor. *Dav.* Apartad.

*Dentro Gar.* Qué aguardays?

*Rac.* Alfonso el grande;

vive felizes los siglos

del Fenix, y à las edades no

eterna tu fama assombre;

que yo (si puede llamarse

felicidad la desdicha)

ostento felicidades,

acabando por quererte,

muriendo por adorarte.

*Entrarla, y queda David solo.*

*David.* Esperad, enemigos;  
mas en vano mi enojo en ellos  
vengo,  
fi de aquestos castigos,  
yo solo soy el que la culpa tengo,  
yo la vida la quito;  
pues como así el aliento me per-  
mito?

*Dentr. Rac.* Ay de mí!

*David.* Ya repite  
del ultimo bayben el fin postrero,  
y que no permite  
mi fuerte el golpe de violento aze-  
para que defendida, (ros  
Cielos, teneys mi desdichada vida?  
Para que quiere el hado,  
entre desdichas, y miserias tales,  
guardar un desdichado  
de la muerte, remedio de sus males?  
mas bien haze violento,  
q̄ muerto no sintiera, y así sienta.

*Salen el Rey, y Fernando.*

*Rey.* Nadie al encuentro nos sale.

*Fer.* Ya temo alguna desdicha,  
allí está David llorando.

*Rey.* Mal aguero pronostica.

*Dav.* Adonde, Alfonso el Octavo,  
tus torpes passos inclinas,  
si vâs à buscar la muerte  
en los brazos de la vida?  
Què intenta tu ceguedad?  
Còmo tu aliento se anima,  
sin mirar que tus afectos  
son de Rachel homicidas?  
Si acaso quieres llorarla,  
en su sepulcro la mira,  
bañada en la misma Sangre  
con que tu pecho encendia. *Vase.*  
*Descubrese en unas almohadas.*

*Rey.* Ay de mí? Què es lo que veo?  
Qu'en la azerada cuchilla  
en sus hermosos cristales

dexó de purpura tiata?

*Fern.* Tus vassallos.

*Rey.* Ha traydores!

quien los incitó? *Fer.* Su embidia.

*Rey.* Bien mi dolor lo esperaba.

*Fer.* Bien mi lealtad lo temia.

*Rey.* Dexadme solo, Fernando.

*Fer.* La compasión me retira. *Vase.*

*Rey.* Cielos, por que consentis

en tan grave alevosia,

una injusticia tan grande,

y que se llame justicia?

Astros, cuyas luzes bellas,

brillante pompa de dia,

al engaño de la noche

fabey's correr la cortina.

Como consentis que infame,

obscura tiniebla fria,

los rayos que iluminaban

todo aquello que encendian?

Mi bien, mi dueño, Rachel,

firviendote, no respira

mortales ansias el alma,

con que espíritus anima?

Contigo me dexan solo?

bien hazen, pues à la activa

aprehension con que te miro,

es fuerza perder la vida.

No he menester mas cuchillo,

estas ondas cristalinâs

de tu cuello, salpicadas

de sangriento humor, me firvan

de golfos en que me anegue

estas mortales heridas,

que estân respirando olores,

contra mi incendios respiran.

Y esta mano, que en tu pecho *Fern.*

indicio advierte à mi vista,

la sinrazon del estrago,

señalando la ruina,

sea empeño de mi enojo,

despertador de mis iras.

*Como la Cortina.*

Vengança , amor , que te ofende  
 sangrienta mano enemiga,  
 contra el fuero que adquiriste  
 en el curso de los dias.

Yo de tu parte he de ser,  
 para bolver por la mia,  
 contra la traydora saña  
 de mis vassallos , anima  
 nueva vengança el estrago  
 de mi lealtad ofendida.

Como Rey , no como amante,  
 no con passion , con justicia,  
 debo bolver por el fuero  
 de mi inmunidad rompida.

No quede vivo ninguno,  
 mucran , que así se castiga,  
 quien de mi respeto ultraja

la reverencia precisa.

Y haziendote Juez Supremo,  
 amor , de tu alevosia,  
 en coleras , en incendios,  
 en destrozos , en ruinas,  
 en castigos , en venganças  
 he de ofrecer à tu pyra,  
 de sacrificios humanos,  
 holocaustos , y primicias,  
 viviendo solo para ser fatiga  
 de quien desprecia tus sagradas  
 iras.

Vase.

*Sale Calvo.* Y aqui , para que no  
 aguarden,

se dà fin à la Judia  
 de Toledo , que pagò  
 su desgracia con su vida.

F I N.

---

CON LICENCIA. Barcelona : En la Imprenta de PEDRO  
 ESCUDÈR , en la calle Condàl , en donde se hallaràn  
 Libros , Comedias , Historias Romances , Rela-  
 ciones , y otros diferentes Papeles  
 muy curiosos.

